

JÖESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
F Ü G G E T L E N
POLITIKAI NAPILAP

CLUJ 1937. VI. ÉVFOLYAM
MÁJUS 13.
107 SZAM. Csütörtök

A mai nők

divatjával valahogy úgy van az ember, mint a halottakkal: vagy jót, vagy semmit sem szabad beszélni róluk. Vagy jót, vagy semmit...

Ha azonban a májusi naptól melege csökolt uccákon végigmegyünk és csak kicsit kinyitjuk szemünket, azonnal belátjuk, hogy nehéz ezt a böles mondást megszívlelni, mert sok jót aligha mondhatunk azokról a legmodernejebb divathölgyekről, akikkel találkozunk. Ellenkezőleg csak rosszat és bizony-bizony egyre több rosszakat írhatunk azokról, kik lehetetlennél lehetlenebb kalapnak gunyolt semmik alatt jönnek felénk. Ezt a kalapatánzatot még el lehetne viselni valahogy, de alatta ceruzavékony ságu fekete vonal éktelenkedik a szörtelenített homlokon és a téglavöröstől a liláig minden színárnyalat ott orgiázik azon a lárván, amit arcnak is lehet nevezni. Azután azok a lehetetlenül „élvetegre” szélesített és mesterségesen duzzadtra mázolt ajkak következnek, amelyekről bizony a költők alig énekelhetnének valamit. Mindez nem lenne hiba, hiszen elvégre senkit se lehet arra kényszeríteni, hogy tapsoljon a neki nem tetsző „szépségek” előtt. De valahogy ott a hiba, hogy ezek a divathölgyek megkövetelik, hogy a férfi-nem tisztelben tartsa őket, akik ott nevelődtek fel azokon a folyóiratokon, amelyek egyébről sem irnak és fényképeznek, mint azokról a hollywoodi örökös talpviszketegségben szenvedő székszeplőkirálynőkről, vampokról és mi egymásokról, akik előtt az amerikai férfi — aki a rossz nyelvek szerint tulajdon apját is képes eladni egy dollárért — megnyitja a pénztárcáját.

Arról, hogy a térdigérő szoknyák, melyeknek hasitékai mögöl legjobb esetben különböző kombiné félek villognak elő, mennyire nem illenek például a városi aszfaltra, hogy azok a montecarlói, ostendei és swinemünde grand-kokottok alkotásai voltak, már többet írtak a kellenél. Hogy ezek az öltözetformák különösen télen mennyire egészségtelenek, azt az orvosok számtalanszor elfilippikázták. De hát az orvosok nem értik ezt, és nem akarják belátni, hogy mindennél fontosabb, hogy az alsószoknya nélküli rövid semmik kidomborítsák a legtöbbször bizony izléstelenül vonalatlan vonalakat, mert hát például Mistinguette is így viseli, és a Mistinquiette, aki azonban 60 évnél öregebb és szép lábait télvíz idején a hóléltől csatakos uccákon, hanem fütött autóban viszi ide-oda.

Mi jól tudjuk, hogy amilyen hibával volt a szoknya és ami alatta nincsről írni, éppen olyan falradobott borsó az arcdivat elleni harc is. de még is állandóan és kitartással hirdetjük, hogy nincs abban semmi szépség és érték, hogy a dolgozó férfi igazában a weiningeri kettős kategória anyáit becsüli meg, azokat, akiknek arcpirja és szemöldöke nem marad reggel a párnán, vagy a férfi száján, amikor különösen így tavasz idején a természet örök törvénye szerint a csókot keresi. Bár az izlések különbözők, de úgy érezzük, hogy ezzel tartozunk azok-

nak, akik úgy élnek, ahogy a házi szentség királynőjéhez illik, akik dolgoznak, akik gyermekeket nevelnek és akik gondoskodnak arról, hogy a pusztulásra megérett emberiségen a lassu kiveszés átka be ne teljesüljön. Ezeknek a nőknek, az anyáknak tartozunk vele.

(myt.)

Befejezés előtt állanak az angol-japán szerződési tárgyalások

Gróf Bethlen István újlag sürgette Magyarországnak az utód-államokkal való megegyezését

Schmidt osztrák külügyi államtitkár fontos tárgyalásokat folytat Londonban — a Duna-medence kérdéséről s aztán Párisba megy — A nemzetiek táborában harcoló Zita királynő fivére súlyosan megsebesült — Továbbra is élesen támadja Eden személyét a berlini sajtó Csehszlovákia határának védelmére Maginot-vonalat épít — London — a koronázási lázban

(LONDON.) (Reuter.) Az a Tokióból érkezett hír, miszerint az angol-japán szerződés már угyszólván befejezés előtt áll, az angol fővárosban tartózkodó külföldi diplomaták körében élénk feltűnést keltett, olyannyira, hogy a Foreign Office kénytelen volt ebben az ügyben nyilatkozni. Ennek értelmében a London-Tokió között megállapodások kizárólag a két ország egymás közötti viszonyát vannak hivatva rendezni. Nem irányulnak tehát egyetlen más nemzet ellen sem, de nem jelentik azt sem, hogy annak megkötése folytán akár Anglia, akár Japán más külpolitikai álláspontot foglalna el, más hatalmi érdekekörökhöz csatlakozna, vagy feltételül kötné ki bizonyos ideológiai frontváltoztatást. Ezzel, — amint a Morning Post írja, — megdől az a feltevés, mintha a brit külpolitika Japánon át eddigi barátai hátrányára csatlakozási felületet keresne a Róma-Berlin tengelyhez, de nem áll meg az a híresztelés sem, hogy Tokió a demokrata front felé orientálódna.

A csehszlovák Maginot-vonal

(BÉCS.) (Reuter.) A Linzben megjelenő Neue Zeit napilap közli, hogy az osztrák-csehszlovák határ mentén hatalmas arányú építkezés folyik, melynek célja erős és modern védvonal megteremtése. Ez a védvonal állítólag a francia Maginot-öv mintájára készül és munkásai kizárólag csehek.

Benes a csehszlovák-német közlekedésért

(PRÁGA.) (Reuter.) Az agrárpartí lapok Benes elnök délcehszlovák utazásával foglalkozva megállapítják, hogy

A német sajtó továbbra folytatja támadását Eden ellen

(BERLIN.) (Reuter.) Bár az angol királyi koronázási ünnepekre való tekintettel a wilhemstrassei német sajtó szócsovék igyekeznek mérsékelni hangjukat, megállapítható, hogy az elenszenv mit se veszített erejéből. A „Berliner Tageblatt” újra és újra felhívja Eden multheti alsóházi beszédét amelyben az angol külügyminiszter a guernicai bombázás ügyében németellenes álláspontot foglalt el és a következőket írja:

Ami pedig az Egyesült Államok kínai engedékenységét illeti, — folytatja a lap, — az USA nyugodt lehet, hogy Anglia minden körülmények között tudni fogja, mily mértékben tartsa szem előtt Kína függetlenségét, melyet feláldozni nem akart és nem akar soha. Fenti szempontokat figyelembe véve a Star véleménye szerint

a brit külpolitika ismét jelentős ütközetet vívott és nyert meg a keleten és ez a tény azok között, akik Anglia diplomáciai súlyának megdőlését várják, meglehetősen csalódást is okoz. A Manchester Guardian már azt is tudni véli, hogy a nagyjelentőségű gentleman-agreement a legrövidebb időn belül aláírásra is kerül, ami módot nyújt a brit diplomáciának arra, hogy fokozottabb erővel dolgozzék az európai ellentétek elsimitásán. A lap meg is jegyzi, hogy a rendezendő kérdések a lo-carnoiti helyettesítő új nyugati egyezmény, továbbá a Duna-medence problémája, melynek kielégítő megoldása az emberiség egyetemes érdeke.

az államfő Hohenfurthi, Roserbergi és Krumaui beszédei kimondottan a német-csehszlovák viszony javítását szolgálták és

amennyiben azok berlini politikai körökben nem találnak kellő méltánylásra, úgy a prágai kormányzat azért felelőssé nem tehető.

Az elnök ugyanis minden vonatkozásban ígéretet tett a német kisebbség sérelmeinek orvoslására, mert tisztában van azzal, hogy a köztársaság érdekei a legmesszebbmenő együttműködést kívánják meg.

Minden jel arra mutat, hogy a brit külügy vezetője a német birodalmat rágalmozók gyámja lett. Szintén csodálatos, hogy egy politikus akkor, amikor maga se lehet biztos állításainak igazsága felől, nem számol azzal a morális hatással, amit beszéde kelthet és nem igyekszik a közvéleményt legalább oly irányban megnyugtatni, hogy őszintén és becsületesen bevallja, miszerint teljesen egyoldalú információk

alapján tesz kijelentéseket. A rágalom nem lehet a diplomácia fegyvere, de a takargatások sem azok. Eden mondja meg nyíltan, amit akar, de ne sejtessen sokkal többet, mint amit a különben számtalanszor megcáfolt guernicai kérdés takar.

A Blum-kormány további terveit (PÁRIS.) (Reuter.) Blum miniszterelnök a legutóbb megtartott minisztertanácson közölte, hogy nagyszabású nyugdíjpénztár felállítást tervez, mely az ország elaggott munkásainak évi 2400 frank nyugdíjat biztosítana.

Ez, tekintettel arra, hogy átlagban 2 millió munkással kell számolni, 5 milliárd frank kiadást jelentene, melyből másfél milliárdot maga az aktív munkásság törlesztene befizetéseivel. A fennmaradó három és fél milliárd összeg előteremtésére több terv van kialakulóban, de valószínűleg a vámjövédelmek szaporítását erőszakolják keresztül, mert

mindennél fontosabb, hogy Franciaországnak ne legyenek nincstelen nyomorgói és legalább is viszonylagos jólét teremődjék.

Francois Poncet nagyjelentőségű expozéja

(PÁRIS.) (Reuter.) Franciaország berlini követe tegnap visszatért a német fővárosba, miután Delbos külügyminiszterrel annak londoni útja előtt hozott tárgyalásokat folytatott. A megbeszéléseken, Havas értesülés szerint, Poncet tudomására hozta Delbosnak, hogy Berlinben és Rómában meg van a hajlandóság arra, hogy a spanyol-kérdésben és a Duna-medence problémájában a helyzet enyhítése érdekében közreműködjenek és e célból előnyösnek tartaná, ha a Quai d'Orsay megtenné a kezdeményező diplomáciai lépéseket.

Ugyancsak a Havas közli, hogy Delbos nem foglalt el visszautasító álláspontot, hanem fentartotta magának a cselekvés jogát a koronázási ünnepek utáni időkre. Beavatottak tudni vélik, hogy Delbos és Eden között ebben a kérdésben Londonban okvetlenül eszmecsere indul meg, mely könnyen egész szokatlan külpolitikai irányváltoztatást vonhat maga után.

**Ön is
meggyőződhet:**

kevés pénzért CSAK TIRMAN
JÓ SZÖVEGET

posztóáruházában
vehet Str. Regina
Maria No. 26.

London után Párisba utazik az osztrák külügyi államtitkár

(PÁRIS.) (Reuter.) Dr. Schmidt osztrák külügyi államtitkár, kinek londoni tárgyalásai és Eden külügyminiszterrel lefolytatott szokatlanul hosszú eszmecsere általános feltűnést keltettek, amint a Quai d'Orsay köréi jelzik e hó 19-én Párisba utazik, hogy megismerje a világkiállítás osztrák pavillonját. Az utazásnak azonban említett hírforrás szerint, messzemenő politikai jelentősége van.

Schmidt ugyanis ezt az alkalmat arra fogja felhasználni, hogy a Blum-kormány vezető politikusaival tárgyaljon, sőt azt se tartják ki zártnak, hogy kihallgatáson jelenik meg Lebrun köztársasági elnök előtt. A tárgyalások témája a közép-európai helyzet tisztázása és nincs kizárva, hogy Schmidt dr., aki Róma és bizonyos mértékben Berlin bizalmasa is, közeledést keres a két ellentétes állampárt között, amit szemmel láthatólag úgy a Róma-Berlin, mint a London-Páris tengelyek is szívesen vennének.

Bethlen István újabb nyilatkozata

(BUDAPEST.) Gróf Bethlen István tegnap a képviselőházban nagyobb beszédet mondott s többek között kijelentette:

Elérkezett az utolsó perc, hogy komoly elhatározásra jusjunk az utódállamokban levő fajtestvéreink kérdéseiben. Vagy meg kell értenünk magunkat a szomszéd államokkal, vagy ha ez nem sikerül, akkor a magyar nemzet egész erejének megfeszítésével nemzetközi akciót kell indítani a kisebbségi kérdésben.

A francia lapok azzal a kérdéssel foglalkozva, hogy

Magyarország rövidesen át akar térni a kötelező katonai szolgálat bevezetésére, megjegyzi, hogy erről a kérdéstről a kisantant hajlandó Magyarországgal tárgyalni és megegyezni.

Ha azonban a magyar kormány önhatmullag járna el, úgy a kisantant Magyarországgal szemben katonai s gazdasági téren fentartja magának a cselekvési szabadságot.

Mihály vajda — az angol anyakirálynénál

(LONDON.) Mihály vajda kíséretével együtt tegnap megtekintette a British muzeumot, délután pedig

látogatást tett az angol anyakirálynénál. Visszatérően a nagyvajda a belga királyi párt látogatja meg.

A királykoronázással kapcsolatban a Timesben egy teljes oldalon jelentős román személyiségek fejezik ki jókívánásaikat az angol királyi párnak és népének, köztük Miron Cristea pátriárka, Tatarescu miniszterelnök, Grigorcea londoni román követ és mások. A lap ugyanakkor közli Románia térképét és több felvételt is az országról.

Nagy változás előtt áll a vörös hadsereg szabályzata

(MOSZKVA.) (Reuter.) Az Izvesztia közli, hogy a vörös hadseregben nagy jelentőségű változás készül, amennyiben

a csapattesteket ismét kinevezett biztosok irányítására bizzák és újra felállítják a katonai tanácsokat. Ez azt jelenti, hogy a szovjet katonaság vezetői visszatérnek az eredeti Lenin alatti rendszerre.

Madrid nehéz tüzéséi tűz alatt

(HENDAYE.) (Reuter.) Tegnap a Mad

rid körüli küzdelmek ismét fellángoltak és a belváros három órán át nehéz tüzéségi zárótűz alatt állott, anélkül azonban, hogy jelentősebb gyalogsági csapatmozdulatok következtek volna. A köztársaságiak — Havas jelentés szerint — kísérletet tettek oly irányban, hogy Toledó felé eltörjenek, de ez a nemzetiek ellenállásán meghiúsult.

További előrehaladás a bilbaói szakaszon

(BURGOS.) (Reuter.) A nemzetiek hivatalos jelentése szerint Mola tábor-

A koronázási előünnepségek

(LONDON.) (Reuter.) VI. György király tegnap a Buckingham palotában a hagyományokhoz híven fogadta a brit dominiumok és British India előkelőségeinek küldöttségét, kiktől átvette hűségnyilatkozatukat. A nyilatkozatot a jelenlevők nevében Mackenzie King miniszterelnök olvasta fel. VI. György uralkodó válaszában kijelentette, hogy nagy erő számára az a tudat, hogy népei szeretik és a maga részéről mindent elkövet, hogy elődei nyomdokain haladva, alattvalói jólétét és biztonságát elősegítse. Utána villásreggelin látta vendégül a delegáció tagjait, melyen Mary anyakirálynő is részt vett. Ugyancsak tegnap tartották meg a Quens Hallban 3000 ember előtt a koronázást megelőző ünnepi istentiszteletet, melyen részt vett az angol frontharcosok küldöttsége is. Délután diszkószórás mellett át-

nok csapatai a Solube hegyhát áttörése után tovább folytatva előrenyomulástukat, újabb három községet foglaltak el, anélkül, hogy komolyabb ellenállásra találtak volna.

Zita királynő fivére súlyosan megsebesült

(St. JEAN DE LUZ.) (Reuter.) Zita anyakirálynő fivére, aki a bilbaói szakaszon a nemzetiek szolgálatában állott, súlyosan, de nem életveszélyesen megsebesült.

szállították a westminsteri apátság úgy nevezett „jeruzsálemi kamarájába” a koronázási ékszerekkel, jogarokkal, kardokkal és koronákkal, melyeket ma az ünnepségen a papság fog kiosztani a kijelölt méltóságoknak. Az ékszereket őrző kamara előtt diszórásig teljesít szolgálatot. Londonban különben tegnap egész napon át esett az eső, ami azonban nem akadályozta meg az emberek százezreit abban, hogy egész napon át az uccákon ne legyenek. Elmaradt az eső miatt Baldwin miniszterelnök „garden party”-ja is, amit a diplomaták részére akartak rendezni. A westminsteri apátság tribünjén a meghívottak már a tegnap délután megkezdődött helyiek elfoglalását, fogadkozva, hogy ott is maradnak mindaddig, míg az ünnepség le nem zajlik.

Capitol mozgó mal kezdettel mutatja be minden idők legnagyobb filmjét,

MAROKKO

Főszerepben:

MARLENE DITRICH és GARY COOPER

Nagy érdeklődéssel várják Tatarescu királyi kihallgatásának eredményét

(BUCURESTI.) A Timpul szerint a fővárosban nagyjelentőségű politikai tanácskozásokat folytatnak az összes ellenzéki pártvezérek a külföldön tartózkodó Maniu, Iunian és Filipescu kivételével. A pártvezérek legtöbbször nemcsak híveivel, a többi pártvezetőkkel is tárgyal a helyzet tisztázásáról és különös érdeklődéssel tekintenek Tatarescu közeli királyi kihallgatásának esetleges fejleményei elé.

Tegnap a kormány minisztertanácsot tartott, amikor is a miniszterelnök ismertette a falusi gazdálkodás gépesítésére és villamosítására vonatkozó tervzetét. Ennek megvalósítására nyáron kerülne sor száz gépesítési és tíz villamosítási központ felállításával. Pop Valér dr. a trösztök és kartellek ellenőrzésére vonatkozó törvényrende-

letekkel kapcsolatos intézkedéseket ismertette, Nistor pedig beszámolt arról, hogy a katonai előkészítők közhasznú munkaszolgálatukat mindenütt nagy lelkesedéssel végzik. A minisztertanács hozzájárult, hogy az idén megvalósítandó országerődítési munkálatokban résztvegyenek a katonai előkészítők is. Majd a kormány gazdasági bizottsága tartott ülést tudomásul vette, hogy Pop Valér Belgrádba megy egy hétre jugoszláv kereskedelmi, határforgalmi és állatügyi szerződéseket aláírni. Ugyanakkor Bucurestben görög-román kereskedelmi tárgyalások kezdődtek meg. A napokban pedig a Gensbe utazó Ruzsdi Arras török külügyminiszter várják Bucurestibe bizonyos tárgyalásokra.

Egyszerre 150 nehéz-ágyu fogja jelezni az angol király koronázásának legfontosabb pillanatát

(MANCHESTER.) Az angol király koronázásának legfontosabb pillanata az lesz, midőn a „Westminster Abbey”-ben dr. Lang, a cantebury érsek, az arany koronát VI. György fejére fogja helyezni. Ez a nagyjelentőségű esemény pontosan délnél 12 órakor fog megtörténni.

A „nagy pillanatot” megelőző eseményeket pontosan beállított órákon, a különböző őrhelyeken, erre a célra begyakorolt, testőrök fogják figyelni. A tény, hogy a királyt megkoronázták, 150 nehéz ágyu fogja egyszerre jelezni. London három különböző pontján felállított állaso-

kon. Hogy a „tüzelés” valóban egyszerre történjen, arra gondosan elkészített tervet eszeltek ki. Egyenes telefon-vonalakat húztak az apátságtól a három tüzérsztaghoz: „Szent Jakab parkjához”, „London tornyához” és „Windsor”-hoz. Ez a három pont lesz a legfontosabb „jeladó” a koronázás alatt.

TELEFON ÉS RÁDIÓJELZÉS
A koronázó kápolnában egy testőr elrejtve fogja figyelni a szertartás menetét. Abban a pillanatban, amikor az érsek a király fejére helyezi a koronát, megadja a jelt, a telefonon keresztül, a három

ágyusztaghoz.

A koronázó bizottság azonban, nem bízik egy embernek a jeladásában és ezért úgy határozott, hogy

hogy a telefon mellett rádiókészüléket is szerelnek a kápolnába. Így biztosak lesznek afelől, hogy a tüzérek egészen biztosan egyszerre fognak jelt kapni a tüzelésre.

Egy erre az alkalomra készült jeladó gépezetet állítanak a rádió-leadó elé, melyet a „figyelő” a kellő pillanatban működésbe hoz.

A „diszlovők” Anglia legjobb tüzei közül kerülnek ki.

A válogatott tüzei között a szigetország összes ezredei, május 12-én délnél 12 órakor, 21—21 lövéssel fogják jelezni, hogy VI-ik György királyt megkoronázták. (N. N.)

Reuter jelenti:

(PÁRIS.) A világkiállítás borpavillonjának földalatti villanykábelvezetékeit tegnapelőtt éjjel ismeretlen tettesek elvágták. Ugyhogy az egész alapzatot újra fel kell szedni, hogy a világítást helyre lehessen állítani.

(STOCKHOLM.) Sven Hedin „Németország a világháború után” címmel egy könyvet irt a Harmadik Birodalomról, mely iránt világszerte óriási érdeklődés nyilvánul meg.

(DETROIT.) A General Motors Corporation múlt évi tiszta nyeresége 203 millió dollárt tesz ki az 1935. év 188 millió dollárjával szemben.

(LINZ.) Az osztrák-cseh határmenti cseh védelmi vonal kiépítésénél tegnap beomlás következtében négy munkás meghalt és 7 súlyosan megsebesült.

(NANKING.) A Gotanban elfogott német tibet-kutatókat a hatóságok a nankingi német konzulátus többszöri intervenciójára sem engedték szabadon. Az elfogás oka állítólag a hiányosan és szabálytalanul kiállított utlevél volt. A nankingi német konzulátus most egyenesen a Szinkiang tartományi kormányzóhoz fordult, követelve a két tudós azonnali elbocsátását. Ezt a kérést, illetve követelést a délkínai kormány is támogatja.

(BERLIN.) Göring miniszterelnök rendelete értelmében új épületek emelését csak abban az esetben engedélyezik, ha az légvédelmi szempontból kifogástalan és egy légi támadás esetén gázbiztos fedezéket nyújt a lakóknak.

(MANCHESTER.) Az acélárak az angol piacokon újabb 20 százalékkal emelkedtek és ezzel rekord magasságot értek el.

(FIRENZE.) A Vecchio palotában tegnap nyitották meg a második nemzetközi, zenei tanácskozásokat.

(BÉCSUJHELY.) A bécsujehelyi bíróság a paraguayi konzul leányának megölése és kirablása miatt elfogott tettesek közül kettőt köteláltali halálra és egyet 16 évi börtönre ítélte.

— KÉT HÉTTTEL KÉSŐBB ZÁRJÁK AZ ISKOLÁKAT? Lehetséges, hogy az iskolai tanév az idén két héttel később fog befejezést nyerni a szokásos időpontnál, mert a járványok miatt az iskolák egyideig zárva voltak és a mulasztást pótolni kell.

— Borzalmas kettős gyilkosság Bucurest mellett. A főváros közelében Tatarescu községben Sima Marin vasuti pályán áldott állapotban levő feleségével és tízéves leányával egy korcsmába tért be. Toma Vasile korcsmai kiszolgáló szemérvetett a csinos asszonyra és barátjával Simaék után eredt, megtámadták őket s végül is a férjet kegyetlenül megölték, az asszonyt pedig halálra sebesítették, azután mindketten erőszakot követtek el rajta. A pályáról kisleánya a látottak következtében megőrült. A gyilkos Toma Vasile letartóztatták, bűntársát, Nastase Dimitriac körözik.

Uj uccái ngii a városi tanács a Szamos mentén

(CLUJ.) Mult év őszén történt, hogy a Fabrica de Spirt-ucca 7. számú ház szamosmenti homlokzata beomlott. Azóta a ház félig rombadőlt áll a helyén. A ház felépítésére, mint a városházán értesülünk, nem kerül sor, mert a város vezetősége elhatározta, hogy a beomlott épületet kisajátítja és annak helyén új uccát nyit a Szamos mentén.

Sorozatos incidensek a Szent János kútnál

(CLUJ.) Beszámoltunk röviden arról a véres verekedésről, amelyet május 10-én a monostoriak a Szent János-kútnál rendeztek. Estefelé ugyanis valaki telefonon értesítette a központi rendőrséget, hogy a monostoriak és a kirándulók között — két hatalmas táborba tömörülve — parázs verekedés folyik, amelynek során több súlyos sebesülés történt és a mező valósággal úgy fest, mint a csatatér.

KISZÁLL A RENDŐRSÉG

Azonnal kiszállott egy nagyobb rendőrségi készület, de a verekedőket már nem találták a helyszínen, mert közben szétszórtak és a sérülteket is a kiszállott mentők beszállították a városba. A rendőrség közgei csupán annyit tudtak megállapítani, hogy a déli 12 óra tájban valami Suciú és Fucú nevű monostori fiatalemberek összeszólkoztak Papp Lajos és Papp József Subdeal-ucca 6. szám alatt lakó testvérekkel és a veszekedés hevében a botokkal felfegyverezett monostoriak súlyosan megverték a Papp fiúkat, csupán azért, mert állítólag valami kaszálon keresztül mentek át.

A TÉNYÁLLÁS

Munkatársunk utánajárva a tényállásnak, több szemtanu tárgyilagos elbeszélése alapján sikerült a következőket megtudnia:

A Szent János kútnál szép meleg tavaszi nap lévén, rengeteg kiránduló gyűlt össze, hogy ott töltsék kellemesen a május 10-iki napot. Ugyanakkor az ottani vendéglőben Russ Vasile monostori szobafestő jókedvűen mulatott Balogh József állítólagos unokabátyjával. Időközben a két rokon valamiből kifolyólag összeszólkozott, ami azzal végződött, hogy Russ Vasile alaposan megverte a rokonát.

Néhány perc múlva egy másik incidens játszódott le. Ugyancsak italozás közben Muntean Stefan monostori lakos késsel rátámadt Albu Tódor ottani lakosra és hogyha idejében Muntean le nem fogják a jelenlevők, Albu a kezében levő hatalmas késsel leszúrta volna. Miután a duhajkodó Munteanut ártalmatlanná tették, ismerősei hazacipelték a lakására.

A HARMADIK ÖSSZECSAPÁS

Alig játszódtott le Munteanu és Albu incidense, máris egy harmadik nagyobb mértékű és súlyosabb kimenetelű összecsapás is lejátszódtott. Ugyanis valamelyik ismeretlen személy arról értesítette a monostori fiatalembereket, hogy a Szent János kútnál a magyarok és a románok között kimondott háboru folya le. Erre körülbelül negyven-ötven monostori legény furkosbottal felfegyverkezve kirohant az erdőbe és rátámadt az ártatlan kiránduló közönségre és minden ok nélkül agyba-főbe verték őket azon a címen, hogy előzőleg a Papp fiúvérek bekerített helyen a füvet taposták. A sebesülteket azután a közelben levők részesítették első segélyben.

— NÉPGYÜLÉS A NEMZETI MUNKAVÉDELMI TÖRVÉNY ÜGYÉBEN. Cluj város öszmunkássága folyó hó 16-án, vasárnap délelőtt 10 órakor az Építőmunkás Otthonban a készülő és az úgynevezett „nemzeti munkavédelmi törvény“ tervezettel kapcsolatosan nagy népgyűlést tart. A munkásság és az alkalmazottak körében a készülő törvénytervezet nagy nyugtalanságot keltett. Ezért is a nagygyűlés iránt érthető érdeklődés nyilvánul meg.

Nyilvános árverésen

eladja a város Badescu-uccai telkét

(CLUJ.) Mint ismeretes, a város időközi bizottsága nemrégiben elcserélte a városmajor nagykiterjedésű ingatlanát a Baritiu gimnázium Badescu-uccai telkével. A város vezetősége úgy döntött, hogy a Badescu-uccai telket nem tartja meg, hanem nyilvános árverésen eladja. Az árverésre vonatkozó hirdetményt a közeli napokban teszi közzé. Ugy értesültünk a város

gazdasági ügyosztályán, hogy a hatalmas telket nyolc parcellára osztva adják el. A kikiáltási ár negyzetméterenként 300 lej, amelyen alul a város nem hajlandó átengedni a területet. Az ingatlanárverés iránt máris nagy érdeklődés nyilvánul meg, tekintve hogy a felparcellázott terület a város egyik legszebb helyén fekszik.

Nem legelhetnek a növendék állatok a cluji legelőkön

(CLUJ.) Baj van a kolozsvári legelők körül. A gazdák a városi legelő kezelő bizottság intézkedése alapján szombaton hajthatták ki ez évben először állataikat a legelőkre. A kezelő bizottság számbavette a gazdák állatait, behajtotta a szokásos díjakat, nagy meglepetésre azonban csak a marhák és lovak részére adott legelési engedélyt, a növendék állatok, valamint csikók részére nem. A gazdák nagy megütközéssel vették a legelőkezelők intézkedését, de hiába volt

minden tiltakozás és hivatkozás arra, hogy az előző években is teret kaptak a növendékállatok a legelésre, elutasításra találtak. Az állattartó gazdák azonban nem nyugszanak meg legelőkezelőség egyoldalú intézkedésébe, hanem panaszukkal a polgármester elé mennek. Az állattenyésztés szempontjából ugyanis rendkívül fontos, hogy a növendékállatoknak kellő mozgási terület legyen és ezért most a polgármestertől kérnek jogorvoslást.

Döntött a legfőbb számvevőszék

Nyugdíj jár az utólagosan esküt tett kisebbségi vasutasoknak

(BUCURESTI.) Ezelőtt nyolc esztendővel lépett életbe az a törvény, amely az esküt nem tett közalkalmazottaknak megengedte a hűségeskü utólagos letételét. A törvény értelmében mindazok a volt közalkalmazottak, akik utólag letették az esküt, — visszanyerik a nyugdíj-jogosultságukat. Számos volt kisebbségi vasutas jelentkezett is erre az utólagos eskütételre, azonban ennek ellenére sem folyósították számukra a nyugdíjat. Az érdekeltek egy része erre az ügyet peres utra terelte. A legfőbb számvevőszék, mint már jelentettük, elsősorban is Kurunczy Mihály volt magyar vasutas ügyét tárgyalta és ezzel kapcsolatban

megállapította, hogy a volt magyar államvasuti alkalmazottak, amennyiben utólag mégis csak letették a hűségeskü, jogosultak a nyugdíjra.

Most Kurunczy Mihály pere után Dudás Mihály, Szász József, Ackermann Ferenc és Golomegy János volt magyar vasutasok ügyét tárgyalta a legfőbb számvevőszék és ezekben az esetekben is megállapította, hogy jogosultak a nyugdíjra. A számvevőszék valamenynyük számára összegszerűen is kiszámította a járandóságot. A törvény értelmében ilyen esetekben a nyugdíjat 1931. január 1-éig visszamenőleg kell fizetni.

Megalakul-e Jorga elnökletével a nemzeti egység kormány?

Manoilescu szerint Mihalache és pártja nem kerülhet kormányra Mikor távozik a jelenlegi kormány?

(BUCURESTI.) A politikai pártok kivétel nélkül előkészületeket tesznek a közeli rendszerváltozásra, az összes lapok pártállásuk szerint latolgatják a bekövetkező eseményeket. Az összes politikai pártok és sajtóorgánuk egyetértenek abban, hogy a jelenlegi kormány fáradt és ezért pihenésre szorul. . . A kormányváltásnál is jobban érdekli azonban az a kérdés a közvéleményt, hogy milyen pártok vehetik át a kormányzás gyeplőjét a liberális párttól

és kik lesznek azok a politikai vezérek akik Tatarescut és munkatársait felváltják a miniszteri székekben.

A tulzó nemzeti politikai programjáról ismert Mihail Manoilescu lapja legutóbbi számában a belpolitikai helyzetet taglalva, arra a megállapításra jut, hogy a

Tatarescu-kormányt bármely politikai párt felválthatja, kivéve a nemzeti parasztpártot, amelyet a „Buna Vestire“ szívesen nevez „nemzetközi parasztpártnak.“

Miért nem jöhet Mihalache pártja?

A lap szerint a nemzeti parasztpárt nem jöhet kormányra, mert nincs elnöke. A jelenlegi főnök, Mihalache csak kényszermegoldásból vállalta tovább az elnökséget és megbízatását maga sem tekinti véglegesnek.



és nincs fővezér, aki az egyes csoportok ellentétes célkitűzéseit közös nevezőre tudná hozni.

A Népfront ügye?

Az a törekvés pedig, amely a Népfront megeremítését célozza és amelyek megvalósításához — a lap szerint — Mihalache „néhány moszkvai hittételt“ is magáévá tett, egyenesen veszélyes lett az országra. A párt ma már nemzetközi jellegű, eltávolodott a román nép-gondolat és lelki világából és így nem engedhető meg, hogy az új doktrínák kitapasztalására kormányra jusson és az új elvek gyakorlati alkalmazására kísérletet tegyen. A régi nemzeti parasztpártból egyedül az a jellemző tünet maradt fenn, hogy vezéreinek ét vágya nagyon is megnőtt a hatalom után, — fejezi be cikkét a lap, — de éppen ezért és a felsorolt érvek teszik lehetetlenné, hogy ez a párt most uralomra kerülhessen.

Jorga vezetésével a nemzeti egység kormánya vezetné le a választásokat

A többi lapok is megegyeznek abban, hogy a kormány lemondása már nem késő sokáig.

Az Adeverul azt jósolja, hogy a Tatarescu-kormány lemondása után mégis megvalósul a nemzeti egység kormánya, amely az általános választásokat levezeti s ennek a kormánynak a feje nem lehet más, mint Jorga Miklós.

A Jorga vezetése alatt álló nemzeti egység kormányában — az eddigi választási eredmények figyelembe vételével, —

képviselőket nyernének a liberális párt, a nemzeti parasztpárt, Goga-Cuza pártja, a Junian-csoport és kisebb töredéken a szélső jobboldal is.

Csak ilyen kormány nyújthat biztosítékot — lap szerint, — a választások szabad és pártatlan levezetésére és csak ennek a kormánynak tapintatos fellépése akadályozhatja meg a szenvedélyek kirobbanását és azokat a sajnálatos eseményeket, amelyek a legutóbbi időszaki választásokon számos helyen előfordultak.

Az általános választások megtörténte után és azok eredménye alapján következnék az új végleges kormány megalkatása. Olyan jós és politikai szakértő nincs az országban, — állítja a lap, — aki meg tudná mondani, hogy az általános választásoknak mi lesz az eredménye és melyik politikai párt kap olyan többséget, amely tisztá pártkormány megalakítására kaphatna jogcímet.

Mikor mond le Tatarescu? A kormányutódlásnál is jobban érdekli a közvéleményt, hogy végül is mikor távozik a Tatarescu-kormány? Egyes feltevések szerint a kormány lemondására csak szeptemberben, októberben, de feltétlenül november előtt sor kerül.

A lemondás bekövetkezése kétségtelen, mert Tatarescu miniszterelnök is ismételtlen kihangsúlyozta, hogy elérkezett kormányzásának utolsó időszakához és még bekövetkező kisebb személyváltások a kormány kebelében csak az ellenzékbe való visszavonulást készítik elő. Az kétségtelen, bármennyire demokráta állam is Románia, soha anynyi kegyelmes ur nem hagyja el a miniszteri hársónyszékeket, mint amikor a Tatarescu-kormány lemond, — fejezi be fejtegetéseit az Adeverul.

1480 mm. Hoffher Schrantz cséplő-garnitúra M. A. V. gőzlokomotívval

és egy és féltonnás Ford camionet kitűnő állapotban eladó. Érdeklődők adják le címüket a kiadóba.

— REGÉNYÜNK mai számunkból anyagtorlódás miatt kimaradt.

MOZI

DAVILA MOZGÓ: I. Add nekem az éjszakát. Jean Kiepora egyetlen amerikai filmje. — II. A Sátán-sziget foglya. Warner Baxterrel a főszerepben.

EDISON MOZGÓ: Hatalmas műsor: 3 film, 3 meglepetés. I. Floridai éjszaka vigjáték. Charlotte Susa, Hans Schöneck. — II. Liliom. Molnár Ferenc csidászinműve. Charles Boyer, Mad. O. Florette. — III. Hiradó. Helyárak: 10 és 15 lej. Kezdeté 3, 6, 9.

MUNKÁS MOZGÓ: 3, 6, 9 óra: Színes fátzol. Legnagyobb sikert elért film. Főszerepben: Greta Garbo. Warner Oland, George Brent. — II. Elveszem a feleségem. Szalon vigjáték. Fősz.: Leo Schlezak.

OPERA MOZGÓ: Szerdán, május 12-én szezonnyitási premier: A szívek vására. Pazar kiállítású filmregény. Főszerepekben: Kay Francisc és George Brent. Műsor előtt orosz kabaré. Helyárak, összes bélyegekkel együtt: Erkély 15 lej, földszint 24 lej. Előadások kezdeté: 3, 5, 7 és 9 órakor.

ROYAL MOZGÓ: Házasságra ítélem. Lillian Harvey és Willy Fritsch ragyogóan szellemes zenés vigjátéklágere.

SELECT MOZGÓ: Kedd, szerda: Rin-Tin-Tin az életmentő. A szenális kutya legújabb kalandfilmje. Fősz.: Jackie Cooper.

URANIA MOZGÓ: Kedd, szerda: Dalol a flotta. Ginger Rogers, Fred Astaire legújabb zenés vigjátéka. Zenéjét szerzte: Irwing Berlin.

Rádió

CSÜTÖRTÖK, május 13.

Bucuresti. 6.30: Torna, vidám zene, szak előadás, orvosi tanácsadó, hírek. 13: Hírek. 13.10: Lemezek. 18: Stefanescu zenekar.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, étvend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. — 13.05: Katonazene. 13.30: Hírek. 14.30: Balalajka zenekar. 15.40: Hírek. 17.15: Előadás. 17.45: Hírek. 18: Sik Sándor dr. beszéde a magyar cserkészekhez. 18.20: Ének. 19: Kertészeti tanácsadó. 19.30: Cigányzene. 20.45: Hangjáték. 22: Hírek. 22.20: Hangverseny. 23.10: Tánclémezek. 24: Magyar versek németül. 24.20: Hanglemezek. 1.05 Hírek.

Budapest II. 19: Hanglemezek. 19.30: Felolvasás. 20.05: Angol nyelvoktatás. — 20.35: Szalonzene.

Bécs. 8: Operett lemezek. 11.50: Zene. 13: Szórakoztató zene. 14.45: Lemezek. 16.15: Dalok. 17: Lemezek. 18.30: Ének. 18.45: Zongoraverseny.

— Sima Laurentiu Victor pénzügyi tisztviselő nyilatkozata. Lapunk április hó 23-iki számában megírtuk, hogy a helyi hadbírósg dr. Andrasiu Alex ügyvédet hatóság elleni erőszak miatt egy adóügyben felmentette a vád és annak következményei alól. Cikkünkkel kapcsolatban most Sima L. Victor pénzügyi tisztviselő a következők leközölsére kérte fel lapunkat: Ő a pénzügyigazgatótól kapott rendelet értelmében szállott ki dr. Andrasiuhoz, hogy a hátralevő adótartozásért lefoglalt butorokot elvigye. Az ügyvéd lakásán annak felesége fogadta és amikor megtudta, hogy miről van szó, a tisztviselőt sértő szavakkal kiutasította és amikor Sima hivatkozott a pénzügyigazgató ilyenirányú rendeletére — az asszony arcul ütötte és erőlyesen újra távozásra szólította fel. Így került az ügy a hadbírósg elé, ahol dr. Andrasiu többséggel 3—2 arányban mentették fel. Máskülönb, mint Sima mondja, felettsései mindig meg voltak elégeve a működésével.

Sport

„Szívcsapatok” küzdelme a második helyért

Teljesen nyílt az AMTE—Victoria ma délutáni találkozó

(CLUJ.) A ma délutáni AMTE—Victoria Nemzeti A-ligamérkőzést nagy érdeklődés előzi meg. A kolozsvári-cluji futballkedvelő közönség jogos érdeklődéssel várja a kitűnő aradi munkáscsapatot, mely az ideai jó szereplésével az ország legjobb együtteseibe tartozik és pillanatnyilag harmadik helyet foglalja el a bajnoki tábellán. A mai mérkőzés győztese azonban már az előkelő második helyre kerül. Értelhető tehát, hogy a piros-feketétek teljes erőbedobással és ismert lelkesedésükkel és szívvel fognak küzdeni. Az AMTE már tegnap este megérkezett városunkban, hogy teljesen fitten állhasson ki az általunk is oly rég várt mérkőzésre.

Kertész edző a következő csapatot állította össze: Szadovszky — Buibas, Kovács — Szurdi, Szabó, Tóth — Cucula, Léb, Perneki, Prassler, Batrin. — Ez az összeállítás pillanatnyilag a legjobb, de nekünk kolozsváriknak meglepetés, hogy Szaniszló II. kimaradt a csapatból. A kitűnő játékosnak ugyanis nézeteltérései voltak az edzővel és a vezetőséggel és úgy

látszik emiatt került szabadlistára és büntetésből addig sem játszatják, amíg az egyesület keretében marad.

A Victoriára nehéz feladat vár. A vasárnap Rapid elleni meccsen a csapat balszerencsével küzdött, amihez még a bíró gyenge játékvezetése is hozzájárult. Vasárnap másodsorú szenvedtek vereséget a kék-sárgák, most azonban erősen ambiciójánálják a győzelmet, amely, mint említettük, a második helyért folyik. Két „szívcsapat” találkozója lesz a ma délutáni mérkőzés. Mindkét csapat nevezetes ugyanis arról, hogy utolsó atomnyi erejéig teljes szívvel és akarással futballozik. Reméljük, hogy a két kitűnő csapat találkozója szép, nívós, fair és izgalmas küzdelmet fog hozni, amelynek kimenetelét előre megjósolni, — ha tárgyilagosa vagyunk — kissé bajos dolog. Mi azonban bizunk a Victoria szívében és fiatal erejében.

A mérkőzés délután 5 óra 10 perckor kezdődik Costel Radulescu játékvezetése mellett.

Lejátszák az olasz-francia labdarugómérkőzést

(PÁRIS.) A francia és olasz labdarugószövetségek megállapodtak abban, hogy az elmaradt olasz-francia labdarugómérkőzést még ez évben, november 11-én, vagy december 5-én Párisban lejátszák. A fran-

cia szövetség ugyanis teljes biztosítékokat adott az olasz szövetségnek arra nézve, hogy az olasz csapat ellen nem lesznek tünemények.

Végleges a magyar főiskolai válogatott cluji játéka

(CLUJ.) Mint jelentettük, a helyi sportkörök két mérkőzésre — a püskösi ünnepekre — lekötötték a magyar főiskolai válogatott labdarugócsapatot. A mérkőzések műsorát a következőképpen állították össze:

Vasárnap: Magyar főiskolások—Universitatiei, hétfőn: Magyar főiskolások—Román főiskolások. — A mérkőzések érdekes és szép sportot ígérnek.

Dr. Nagy Gabriella KAC nyerte a Heim-kupa harmadik fordulóját

(CLUJ.) A női asztali teniszjátékosok részére kiírt Heim-kupa döntő jellegű mérkőzésén dr. Nagy Gabriella KAC győzött a kétszeres védő Kolozsváry Sárikkával KKASE szemben 19:21, 21:9, 21:19, 21:10 arányban és így a kupa sorsa továbbra is nyílt kérdés maradt. Kolozsváry Sáríkat a mérkőzésen kellemetlen baleset érte. Az

első megnyert szett után a másodikban labdafelvétel közben jobb kezén a mutató ujjának körmét erősen felhasította, de a mérkőzést bekötött ujjal végigjátszotta, ami természetesen erősen befolyásolta.

A KKASE II.—KMSC revánsmérkőzést a KKASE 14:6 arányban nyerte meg.

Davis-Cup eredmények

(BRIGHON.) Délafrika—Ujzéland 4:1.
(BOLOGNA.) Olaszország—Monaco 5:0.
(PÁRIS.) Franciaország—Norvégia 4:1.

Ujpest—Victoria

(CLUJ.) A Victoria csapata szombaton nemzetközi mérkőzést játszik Bucurestiben Ujpest együttesével. A kolozsvári csa-

pat nehéz fordulat előtt áll, mert ezen a héten a szombati már harmadik mérkőzésre lesz, de vasárnap a negyediket is lejátsza Ploestiben a Tricolor csapatával barátságos jelleggel.

A HAGGIBBOR ma este 9 órakor klubhelyiségében ülést tart, melyre az összes labdarugószakosztályi tagok pontos megjelenését kéri.

100 lei előleggel

és heti 50 lei részletfizetésre vásárolható női, férfi és gyermekcipőket

Memorandumai 25

ARCO

cipőkereskedelmi vállalatnál.

(TURNU-SEVERIN.) Az Universitatea labdarugócsapata a helyi válogatottal tegnap kiváló játékkal 4:2 (2:1) arányban verte. A gólokat Szaniszló (2) és Draga (2) illetve Muresan (2) lőtték. 2000 néző, bíró Szilasi.

Papana kapitányt, a kitűnő román repülő, aki mint ismeretes, Amerikában tartózkodik, Miami-ban a helyi repülőiskola tanárává nevezték ki. Papana az első idegen állampolgár, aki ilyen kinevezést kapott Amerikában.

A Román Kupa elődöntőit a bizottság a ma esti ülésén sorsolja ki.

Budapest vegyespáros teniszbajnokságát a Jedrzejowska—Stolpa lengyel magyar pár nyerte, mely a döntőben 6:2, 9:7 arányban győzte le a Paksyné—Dallos kettőt.

Kétezer lejt kaptak fejéknél az FC Rapid játékosai a Victoria elleni vasárnapi kupagyőzelemért.

(SPLIT.) Hajduk—Admira Bécs 1:0.

A CRISANA vasárnap Szegeden a Szeged FC, hétfőn pedig Békéscsabán a CsAK—Törökves vegyescsapata ellen játszik.

(GALATI.) Gloria CFR—Jiul 2:2 (2:0) barátságos.

(BUCUREST.) Az angol II. oszt. bajnokcsapat ma délután a Venus, csütörtökön pedig a Ripensia ellen játszik két mérkőzést. A Venus csapata a következők lesz: Burdan — Sfera, Albu — Gorgoriu, C. Válcov, Eisenbeisser — Barbulescu, Boudola, Humis, P. Válcov, Gruin.

Teke-sport

(CLUJ.) A szövetség kolozsvári-cluji kerületének vezetősége közli a csapatokkal, hogy a kerület vasárnapi közgyűlésén csak azok az egyesületek szavazhatnak, melyek nincsenek hátralevő tagdíjakkal a szövetségi szervekkel szemben. A kerület vezetősége kéri mindazon csapatok képviselőinek megjelenését is, melyek játékosai a kerületi bajnokságokon díjat nyertek, mert a díjakat a közgyűlés után fogják kiosztani.

A kolozsvári-cluji CFR csapata szombaton, május 15-én este nagyszabású versenyt rendez, melyre az összes tagok megjelenését kéri a vezetőség, azzal, hogy hozza magukkal igazolványaikat is láttamozás végett.

(Tárgumures.) Jóbarát néven új tekező csapat alakult a székely fővárosban, mely nagy munkakedvvel készülődik bemutatás mérkőzésére.

— **Uccai támadás.** Ma reggel az I. kerületi rendőrség őrizetbe vette Bum-buri Gavril Dombul Rotundon lakó férfit, aki hajnalban megtámadott a P. Unirii egy városi tisztviselőt és tettenlegesen bántalmazta. Kihallgatása után a magáról megfélemedezett embert átadják az ügyészségnek.

— **Uj törvény jelent meg a hadirokkantak nyugdíjának rendezéséről.** A hivatalos lap (Monitorul Oficial) egyik legutóbbi, 76-ik számában ötszakaszos törvényrendelet jelent meg a hadirokkantak nyugdíjának rendezéséről. Ez kimondja, hogy a nyugdíjazási kérelmükkel véglegesen elutasított hadirokkantak, továbbá azok, akiknek a megtörtént nyugdíjazásuk körül valamilyen sérelmük van, kérhetik helyzetük felülvizsgálását, 1938 január elsejéig — a központi nyugdíjintézetől (Casa Generala de Pensii) igazgatóságától. Ugyanezt megtehetik a hadirokkantak özvegyei és árvái, valamilyen nyien abban az esetben, akiknek nyugdíját vagy jogosultságát 1933. április 1-éig bezárólag megállapították. Az új törvényszakasz azt mondja, hogy erre igényt tarthatnak azok, akik „a román nemzeti egység” háborújában részt vettek és ott megsebesültek. Ez a kifejezés azonban nem egészen világos, abban a tekintetben, hogy a volt osztrák-magyar hadsereg román állampolgárságu tisztjei és altisztjei kérhetik-e helyzetük újbóli rendezését. Éppen a félreértés tisztázása céljából szükséges tehát, hogy minden érdekeit az esetleges felülvizsgálási kérelmét a jelzett időpontig feltétlenül adják be, mert így valamilyen formában újbóli végleges határozatot kap a maga ügyében.

ÜZLET-ÁTHELYEZÉS
FOLYTÁN NŐI FÉRFI ÉS GYERMEK
divat cipőáruraktárunkat
LESZÁLLÍTOTT ÁRON
FAUR CIPŐÁRUHÁZ, CLUJ
ÁRUSITJUK „FAUR” STR. REG. MARIA 13.
SIESSEN, MERT CSAK PÁR NAPIG TART !!!

Hatalmas népgyűlésen tiltakoztak a sibiui szászok a nemzeti munkavédelmi törvénytervezet ellen

A nemzeti munkavédelmi törvény a bolsevizmus karjaiba kergeti az országot — mondották a szónokok

(SIBIU.) Röviden már megemlékezünk arról az állásfoglalásról, amelyet a nemzeti munkavédelmi törvénytervezettel szemben a sibiui nagyszabású szászok általában helyezkedtek. Előzőleg a romániai németiség vezető napilapja, a Siebenbürgisch Deutsches Tageblatt ezzel összefüggésben első oldalon, öles betűkkel hozta a következő felhívást: Meghívó! Néptársak, jöjjetek mindnyájan a vasárnap, 1937. május 9-én délelőtt 11 órakor a „Thalia” teremben tartandó népgyűlésre. Mi állást fogunk foglalni a nemzeti munkavédelmi törvényjavaslat ellen. Majd kisebb betűkkel: A romániai német népközösség nagyszebeni-sibiui körzeti tanácsa.

Vasárnap délelőtt 10 óra. Az uccákon kisebb csoportokban tűnek fel a szászok: csizmában, fekete bricsesszandrában, golycs ingben, lobogós, tarka-virágos fekete nyakkendővel. Arcukról leri az elszántság, amint egyenletes, határozott léptekkel menetelnek a „Thalia” mozgószínház felé. Félórával később már mintegy 2500 főnyi tömeg van együtt a gyűlés színhelyeül szolgáló teremben.

akik pedig ezután érkeznek, azoknak már csak az előcsarnokban, vagy legfeljebb az uccán jut hely. Nem baj, hangszórók közvetítik a beszédeket kifelé is. Elnyelik még jó félóra, amikor egy negyed 12 óra tájban bevonul a nemzeti ruhás „testőrgárda” és sorfalat képez a teremben levő emelvény előtt. Valaki harsányan elkiáltja magát: „Jön a Führer!” A tömeg feláll. Következő pillanatban megjelenik a teremben a „népvezér”, Fabritius Fritz volt huszárkapitány, — kit mellesleg megjegyezve „kis Hitlernek” is neveznek — Wolff Helmut dr., a tartományi néptanács elnökének kíséretében.

A tömeg hitlerista üdvözléssel, falrengető „Heil!” kiáltásokkal üdvözlöi a két vezetőt, akik, miután lekezelték néhány néptestvérrel, helyet foglalnak az első sorban.

A nemzeti munkavédelmi törvény a bolsevizmus karjaiba kergetheti az országot

A gyűlést Henning György dr., körzeti vezető nyitotta meg, aki beszédét a gyűlés céljának ismertetésével kezdte, rámutatva a nemzeti munkavédelmi törvénytervezet tarthatatlan voltára. Hangoztatta, hogy a kormány ezzel a törvénnyel a kisebbség 75 százalékát akarja állástalaná tenni. (Nagy ellentétetés a hallgatóság soraiban.) A szónok ezután üdvözölte a megjelenteket, kiemelve közülük első sorban Glondys Viktor dr. evangélikus püspököt és Fabritius Fritz „népvezért”. (Lelkes éljenzés.) Tovább folytatva beszédét, Henning dr. hivatkozott a gyulafehérvári-albairuliai határozatokra a megyesi—mediasi egyezményre, amelyekben a román nép kötelezettséget vállalt a német-szász nép által évszázadok során kiküzdött jogok tiszteletben tartására. Felemlítette a trianoni béke-, valamint a kisebbségvédelmi szerződéseket. Ezek a szerződések — mondotta a szónok — fajra, felekezetre való tekintet nélkül az egyforma jogokat biztosítják az állampolgárok részére. Miután állításának igazolására felolvasta a nevezett szerződések több idevonatkozó szakaszát, hivatkozott a román alkotmány 21. pontjára, amely a munka teljes szabadságáról szól. Ez a jog nem politikai jog, hanem a szabadság joga, amely pedig mindennél szentebb kell, hogy legyen. A továbbiak során a szónok kiemelte a szabánforgó szerződések nemzetközi jellegét, majd utalt arra, hogy ugyanezek a szerződések intézkednek arra vonatkozólag is, hogy a teendő e szerződések be nem tar-

tása esetén. A lecsatlakozás óta — folytatta Henning dr. — sok mindent kellett eltűrjünk. Így az igazságtalan földreformot, állami hivatalnokaink és katonatisztjeink tömeges elbocsátását. Mindebbe azonban még ma sem nyugodtunk bele és nem szününk meg újra követelni s ekkor előállnak egy ilyen törvénytervezettel, amely dolgos munkásaink tizezreit akarja az uccára tenni, a valóságban azonban

a kommunizmus karjaiba kergethetik vele az országot.

Minden erőnkkel azon leszünk — fejezte be beszédét a szónok —, hogy ez a törvénytervezet sohasem emelkedjen törvényerőre ezen a földön, melyet véruinkkal öntöttünk.

Ezután Herzog Ottó dr. országgyűlési képviselő emelkedett szólásra. Szenvedélyes izgalom uralkodik népünkön — kezdte beszédét a szónok —

Legszívesebben az egész világnak szeretném kikiáltani a mi nagy fájdalomunkat. Majd a továbbiak során kifejtette, hogy a földreform által a német-szász népet ért igazságtalanság itt, Ardeal-Erdélyben, úgy, ahogy még elviselhető, de Beszarabiában a német telepések helyzete megdöbbentő.

Többször megígérték már, hogy iskoláink részére a 14 százalékos szubvenciót folyósítani fogják, de, hogy mit tartottak be igéretükből, azt nem tudom. (Semmit! — hangzik a közönség soraiból.) De tegyük fel — folytatta tovább Herzog dr. —, hogy az állam beváltotta velünk szemben vállalt kötelezettségeit és ígéreteit, akkor is a legnagyobb megdöbbenéssel kell, hogy tiltakozunk az ellen a terv ellen, amely most a kulturális élet után a gazdasági életben is erőszakot akar alkalmazni. Vázolta a korrupciót és a nehéz adóterheket. Utalt a svájci helyzetre, ahol minden polgár egyenlő jogokat élvez. Amit nálunk egyesek elkövetnek, — emelte fel hangját a szónok — az nem nevelés. (Nagy helyeslés a padsorokban.) Egy ország csak úgy maradhat meg tartósan, ha

„justitia regnorum fundamentum” — az igazság az országok alapköve —

alapján áll. Kérdem, hogy olyan állam vagyunk, melynek olyan nagyon jó szomszédjai vannak, hogy egy ilyen törvény keresztülvitele semmilyen veszéllyel nem járhat a számára!?

Nem támadom az egész kormányt, csupán egyes becsvágyó politikusait, akik ezzel a törvénnyel babérokat akarnak maguknak szerezni.

Ami viszont az ország munkanélkülijeit illeti, a legutóbbi összeszámlálás kimutatta, hogy jelentékeny munkanélküliségről az országban még csak beszélni se lehet. Azok tehát, akik azt állítják, hogy sok a román vérszerinti munkanélküli, valótlan állítanak. (Általános helyeslés.) A román nép — folytatta a szónok — különben is gazdánép, melynek nyolcvan százaléka tudvalevően parasztagazda, honnan akarják elővenni azt a többi százezer embert, akiket az ország ipara és kereskedelme foglalkoztat? Föltéve, ha csak meg nem károsítják őket?... (Általános derűtség.) Népek sorsát nem lehet törvények által igazgatni, de helyzetét igen. Herzog dr. azzal fejezte be beszédét, hogy

hisz a román nép igazságérzetében, amely nem fogja megengedni, hogy egy ilyen törvény életbe lépjen, hacsak nem akarja az ország érdekét veszélyeztetni.

Beszél a szász ipar, az alkalmazott és a munkás

Jickeli Fritz dr. a következő szónok, aki a szász ipar képviselőjében fejezt ki erőlyes tiltakozást a nemzeti munkavédelmi törvénytervezet ellen. A románok — mondotta a felszólaló — sajtójukban azt állítják, hogy a nemzeti munkavédelmi törvénytervezettel

azt akarják helyrehozni, amit tőlük az idők folyamán a kisebbségek elvettek. (Nagy zaj a közönség soraiban.) Jickeli dr. ezután történelmi visszapillantásokkal rámutatott arra, hogy még évszázadokkal ezelőtt is a románok sokkal szabadabban éltek és fejlődtek itt Ardeal-Erdélyben, mint másutt. Majd hosszasan ismertette a módosított nemzeti munkavédelmi törvénytervezet célját, utalva arra, hogy a kormány 660 százalékkal vérszerinti románokat akar elhelyezni az iparban s a régi, kipróbált szakmunkásokat egyik napról a másikra ki akarják dobni az uccára. Azt hiszem — folytatta a szónok —, hogy

vezető-politikus lehet valaki, aki sokat tud beszélni, de esztergályos nem lehet olyan valaki, akinek nem az a szakmája.

Ha pedig a javaslatból mégis törvény lenne, akkor nem marad egyéb hátra, minthogy üzemünket sorra bezárjuk. Egyébként nem hiszem — mondotta tovább a szónok —, hogy az a vérszerinti román ifju, aki az állam szolgálatában könnyen megkeresi a kenyerét az ipari üzemekben akarjon elhelyezkedni, ahol sokkal nehezebb munkát kell végeznie. A továbbiak során hangoztatta a szónok, hogy

a magyar éra alatt senkinek még csak eszébe se jutott ilyen törvénytervezettel előhozakodni.

Azokat, akik most a román népet ilyen kockázatos kalandba akarják kergetni, majd saját népe fogja elátkozni. Kérdem azonban a román népet — mondotta a továbbiakban Jickeli dr. — hogy becsületesen gondolták annak idején a gyulafehérvári-albairuliai határozatok és a kisebbségvédelmi szerződést, vagy nem? Minden olyan törvénytervezet ellen, amely szerzett jogainkat akarja korlátozni, a rendelkezésünkre áll minden eszközzel védekezni fogunk — fejezte be beszédét a szász ipar képviselője.

A következő szónok

Zimmermann Ottó dr., a szász alkalmazottak képviselőjében fejezte ki éles tiltakozását.

Kijelentette, hogy az alkotmány 8-ik szakasza faji és felekezeti különbség nélkül egyforma jogokat biztosít az ország polgárainak. Nem hiszi, hogy olyan törvényt keresztül lehessen vinni, amely az országot alapjaiban veszélyeztetheti.

A román állam — mondotta a szónok — keresztény állam, de a nemzeti munkavédelmi törvénytervezet minden, csak nem keresztényi.

Hivatkozott az Argusra, amely Trotzkijon kívül nem ismert senkit, ki ilyen törvényjavaslatlall előhozakodott volna. Majd megemlítette, hogy a szászok nem ilyen bánásmódot ontottak véruket annak idején a Tiszánál és Tatabunárnál. Csodálkozom — mondotta tovább a szónok — dr. Pop Valer miniszteren (nagy ellentétetés), aki a bistrítai-besztercei német középiskolát látogatta és így alkalma volt megismerni a német-szász szorgalmat, hogy ilyen tarthatatlan törvényjavaslatlall áll elő. Olyanokkal akar helyettesíteni szakképzett embereket, akik nem rendelkeznek a megfelelő képzettséggel, éppen csak, hogy vérszerinti románok. De ez is bizonyításra szorul... (Általános derűtség.) Hivatkozott a szónok arra, hogy az impériumváltozás óta kétezer német-szász katonatisztból, ma alig száz van van még a román hadseregben.

Beszédét azzal fejezte be, hogy a szász alkalmazottak ebben a kérdésben mindenben azonosítják magukat munkaadóikkal.

Utolsóinak Reier Johann szólalt fel, aki a sibiui-nagyszebeni szász munkásszervezetek nevében beszélt. Elesen kikelt a nemzeti munkavédelmi tör-



vénytervezet ellen, amely szerinte ki akarja ütni a munkás kezéből a falatot. A munkás csak addig élhet — mondotta a felszólaló, — amíg munkája van, de amikor ezt tőle elveszik, elpusztul.

Követeljük a munkát — mondotta tovább a munkásszervezetek képviselője — s aki ezt tőlünk mégis el akarja venni, az bünt követ el ellenünk. (Nagy helyeslés.) Beszédét azzal fejezte be, hogy

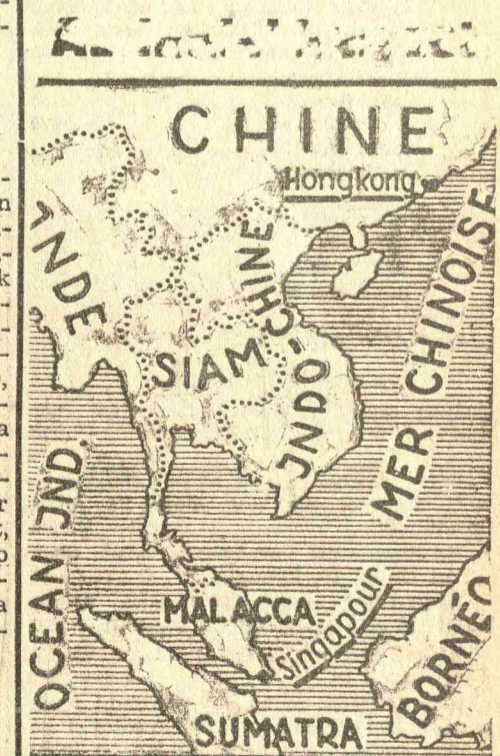
itt a munkásság létkérdése forog kockán s hogy ezt megvédehessék, mindenre el vannak szánva.

Henning dr. ezután a gyűlést bezárták nyilvánította, majd felolvasta a határozati javaslatot, amelyet a hallgatóság egyhangú helyesléssel fogadott el. A határozat egyébként így hangzik:

— Az 1937. május 9-én összegyűlt nagyszebeni-sibiui német lakosság nagy megdöbbenéssel vette tudomásul vezető politikuskok ama szándékát, hogy a romániai németiség ipari és kereskedelmi üzeminek szabad tulajdonába erőszakkal be akar avatkozni, még pedig oly módon, hogy kötelezővé teszi ezen üzemeknek vérszerinti románok felvételét s ezáltal dolgos néptársaink tizezreit az uccára teszi és a nyomorgásba kényszeríti. Miután e tervezet megvalósítása súlyosan megsértené az állam alkotmányát, a gyulafehérvári-albairuliai határozatokat és a kisebbségvédelmi szerződést és ezáltal megrendülne az államunk társadalmi rendjének alapjai is — Nagyszeben város német lakossága a legélesebben tiltakozik a tervezett rendelkezések ellen és felszólítja a népközösség politikai vezetőségét, hogy a szándékok ellen a rendelkezésre álló minden törvényes eszközzel harcba szálljon s erről a külföld erkölcsi tényezőit is megfelelően tájékoztassa.

A tiltakozó népgyűlés délután fél 2 órakor minden zavaró mozzanat nélkül ért véget.

(Dávid Márton.)



Térképünkön látható, hogy a japán csapatok tartományokat akartak elfoglalni a nyugati parton, és a szászok a választásokon fölényes többséget szereztek. A munkásszervezetek a választásokon a szászok kezében maradtak, míg a németek a választásokon a szászok kezében maradtak.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

PONTOS óra-, ékszerjavító műhely, órák, ékszerek nagy választékban, takarékosági könyveskére kiszolgálók. Rosner, Regele Ferdinand 114. (— T 562)

HÖLGYEIM! Külföldi szereinkkel festünk választékos színekre. Speciális hajfényezés úgy villany, vas, mint vízondoláskor. Bájos, divatos frizurák, női hajvágás, manikűr, szemöldök ivelés. Szolid ár. NIZZA hölgyfodrász szalonban. Ideál szőreltávolítópor kapható. Hullámos villanyondolás 150 lejűl. Str. Regele Ferdinand 30. szám. (— 5241)

A NŐ ÖRÖKÖS PROBLÉMÁJA! hogy divatos és jó szabó által készített ruha darabot öltön magára. Ne mulassza el és keresse fel női divat szalonunkat Str. Berde 2. I. em. (Cal. Victoriei sarok). Czinczárna és Fülöp Ferenc. diplomával és ezüstéremmel kitüntetve. (— T 578)

HÖLGYEK FIGYELMÉBE! Azért leggarantáltabb cégünkél a villanyondolást, mert szereink az országban az első helyet foglalják. Ujdonságok: Száraz, fákó, szintelen és főnkretett hajakat egy szeri mosással helyrehozzuk a pártian Vital schamponnal. Párisi Matolin platina, szőke és vörös najaknál tisztítja a v. lobb rösséget és szép matt színt ad. Csak Mussa cégnél. P. Unirii 23. (— T 560)

L'ART de lamour jelígeire levelek vannak a kiadóban. (5466)

BARÁTSÁG jelígeinek levele van a kiadóban. (5454)

SZÉP hullámos haját jó villanyondolással lehet elérni, melyet az Edison fodrászat 150 lejűl készít. Motilor 51. (— P 3407)

ADÁS-VÉTEL

ÓRÁK, ékszerek s különösen jegygyűrűk legolcsóbb forrása Casa Orologer, Cluj, Piata Mihai Viteazul 11. (— T 559)

VAN eladó beraktározandó butora? Legelőnyösebben veszek, eladók mindenféle butorokat. Rosenberger butorraktár, Cal. Victoriei 25. (— 4297)

KÖZPONTBAN jólmenő tőzsde végleges átadó. Cim a kiadóban. (—5378)

ELADÓ ház. 4 szoba, két konyha és mellékhelyiségek, Cluj-Kolozsvár, Dragalina ucca 6-8. (Astoria szálloda mellett.) Értekezni ugyanott. (v. — 5321)

ELADÓ házastelek sürgősen 170 ezer lejűl. Str. Radulescu 74, tulajdonosnál. (— 5330)

ÓCSKA ruhát magas árban veszek dus választékban eladók. Grünfeld, Str. Reg. Maria 6. (— 5176)

JÓKARBAN levő erős és olcsó biciklit keresek megvételre. Jelentkezni kiadóba kérem biciklivel együtt. (— 5118)

FODRÁSZÜZLET berendezések és fodrász székek állandóan kaphatók Str. Moldovei 8. Értekezni a háztulajdonosnál. (— 5253)

PRIMA borax vagy mandula szappan hulladék 60 liért kilogrammonként. Heinrich szappangyár lerakatában. Str. Memorandului 4. (—T 581)

PONTOS óra- és ékszerjavítások, órák, ékszerek nagy választékban legolcsóbban kaphatók. Auerhan órárszűlet, Regina Maria 51. Royal mozgó mellett. (T 585)

KISEBB fűszerüzletberendezés, ujonnan festve, új üzleti kávé, mák-darálással eladó. Str. Chintaului 119. (— 5430)

ÓCSKARUHÁT drágán veszek, olcsón eladók. Str. Memorandului 4, kapu alatt. (— 5426)

MINDEN elfogadható árban vásárolható üzletszervezés miatt Splendid 5 olcsó napján szvetterek, harisnyák, ingek, zoknik mindenféle kötött-árak, Piata Mihai Viteazul 14. (— 5416)

SZALONGARNITURA eladó. Str. Stroescu 16. (— 5417)

ÉVTIZEDES üzlet, házzal, forgalmas helyen családi okból (kiházasítás) igen kedvező áron eladó. Grünwaldné, Ciucea. (v. — T 619)

EGY üzletberendezés olcsón eladó tükrözött vitrinrel. Str. Reg. Maria 38. Asztalosműhely. (— P 3386)

UJ Singer női varrógép sürgősen eladó. Piata Unirii 18, kapualatt. (— 5437)

EBÉDLŐ és antik butor eladó. Megtekinthető déli 12-ig. Cim a kiadóban (5438)

KERTI székek, asztalok olcsón eladók. Str. Donat 192. (— 5443)

YORKSHIRE malacok, elsőrendű selekcionált tenyészállatok 2 hónapostól 6 hónapos korig eladók kilónként 35 lejűl. Cim: T. Boariu Cluj, Str. Marinescu 23. (— 5358)

FRAKK és szmoking öltönyöket kölcsön ad Radics Reg. Ferdinand 22. Ugyanott eladók öltönyök, felöltők, téranadrág és prima télikabátok olcsón. (— T 597)

NŐI tavaszi kabát olcsón eladó. Piata Unirii 11. II. 3. (— 5142)

FILE abroszok, hármás függöny (stor), vitrinmotívok, csipkék eladók. Str. Stroescu 10. Grosz. (5445)

STANDARD rádió remek hangszóróval átjavítva 2500 lejűl eladó. Megtekinthető Technolux-nál, vashid mellett. (5447)

ELADÓ csukott Citroën automobil, Str. Horea 41. (— 5459)

PATEFON alig használt lemezekkel olcsón eladó. Gottlieb, P. Mihai Viteazul 32. (5456)

ELADÓ könyvszekrény és kredenc. Cal. Decebal 60-a., hátul. (5450)

TELEK két házzal külön-külön is olcsón eladó. Str. Romulus 66-al szemben. (5463)

MEGVÉTELRE keresünk jókarban lévő ponyvát. Astra likörgyár Cluj, Piata M. Viteazul 7. (5462)

EGY gyerek rézagy eladó. Piata Mihai Viteazul 17. I. emelet. (5464)

JÓFORGALMU fűszeres üzlet teljes berendezéssel együtt más elfoglaltság miatt, azonnal kiadó. Értekezni: Str. Fantanele No. 43. (5469)

ELADÓ egy gyerek kocsija. Str. Pop Junian 24. (5468)

KÖNYV sorozatok klasszikusok, remek írók stb. kifogástalan állapotban eladók. Str. Babes 19. (5473)

ELADÓ egy jófékvésű parcella 1000 négyzetméter ára 60.000 lej. Értekezni: Decebal 18. ajtó 4. (5475)

ELADÓ keményfa háló. Str. Pop de Babesti 9. Str. Mărăscu végén. (5387)

KERESEK használt, kisebb jégszekrényt, ugyanott **ELADÓ** nagy **SZÉKRENY.** Cim: Str. Rudeanu 1 b. (5168)

ELADÓ sürgősen egy körisfa ágy betéttel és éjjeli szekrénytel tiszta féregmentes, egy nagy fehér szőnyeg és egy erős nagy láda alkalmas költözködéshez, vagy szállításhoz. Str. Grigorescu II. bétértő, Str. Tebei 19. Dan. (5479)

JÓKARBAN lévő fűszerüzlet berendezés eladó. Str. Scarilor 10. (— 5481)

ÓCSKA Daniel kályhák eladók. Str. Elisabeta 10. földszint. (5483)

LAKÓHÁZAT keresek 500 ezer lejűl értékig. Cim a kiadóba „Lakóház” jelígeire kérek. (— 5491)

4x4 méteres könnyen szétszedhető házvázat eladó. Str. Take Ionescu 46. — 5492

MODERN tele és betétes hálók, ebédli konyhák szelönök, más különféle butorok olcsón eladó. P. M. Viteazul 34. (5493)

KONYHAKREDENC jó állapotban eladó. Str. Văcărescu 7, földsz. 1 sz. (— P 3413)

KERÉKPÁR, jókarban eladó. Str. Corolian 14. Értekezni déli órákban. (P 3406)

GYÜMÖLCSÖSNEK épülő 1 hold prima szántóföldet gazdasági épületekkel olcsón elad Chifor rendőrigazgató. (— 5494)

PÜNKÖSDRE jó és olcsó uradalmi fájborok Szilveszter Péternél kaphatók. Calea Mojiilor 6. (— P 3402)

CSINOS családi ház, mely áll 2 szoba konyha és szuterinból, jutányosan eladó. Str. Cicio Pop 158 szám. (— 5485)

75 HOLD tagosított birtok. 10 szobás modern lakással, 10 hold fajgyümölcsös (Parmen, Batul, Jonathan és londoni pepin) jókarban levő gazdasági épületekkel Cluj-megyében, műút mellett eladó. Autóbusz megálló a ház előtt. Ugyancsak Cluj-megyében 200 hold birtok szép belsőség, vasúthoz 5 kilométernyire műút mentén eladó. Autóbusz-megálló. Értekezhetni Str. Regina Maria 27, emeleten hátul, d. e. 8-1 óráig. (5488)

ÁLLÁST KERES

FÜSZER, csemege és italmérés szakmában kereskedősegéd állást keres. Cim a kiadóban. (— 5413)

EGY jobb urileány gyermek mellé állást keres. Str. Florilor 9, ajtó 3. — P 3393

VIDÉKRE mindenféle állást keres. Cim a kiadóban „15-re” jelígeire. (5478)

JÓLFOZÓ bejárónó egész napra állást keres. Str. Paris 19. (5457)

GARANCIÁVAL rendelkező fiatalember állást keres, raktárnoki vagy más alkalmazást. Cim a kiadóban „Garancia” jelígeire. (5487)

ÁLLÁST KAPHAT

EGY ügyes leányt vagy fiút tanulónak felvesz női és férfi szabószághoz, Radics R. Ferdinand 22. (— T 596)

TRAFIKBA románul tudó elárusítónt készpénz óvadékkal felveszek. Cim a kiadóhivatalban. (5359)

SZAKÁCSNÉT keresek fürdő penzióhoz. Érdeklődni Iuliu Maniu 39. (—T 582)

KISZOLGÁLÓ kisasszony felvétetik. Uránia cukrászda. (— 5402)

MINDENEN asszonyt, főzni tudót, 35-50 év körül, szerényigényűt keres kis polgári család május 15-re. Jelentkezni: déli után 5-6 között Iuliu Maniu 4. II. em. 3 ajtó. (— 5401)

HÁZMESTERI állásra gyermektelen házaspár lakás ellenében felvétetik. Ecaterina Varga 10. Piata Fánului. (— 5396)

KERESEK magánfelek látogatására ügyes ügynököt, könnyen elhelyezhető haztartási cikkre. 425 lej befektetés mellett naponta 100-150 lej kereshető. Erdeklődni: Str. Legionea Ardeleana 17., délután 1-2-ig. (T 584)

PERFEKT szakácsnót keresünk román, vagy német nyelvtudással május 15-re. Albramovici Cal. Marechal Foch 44. (— 5424)

SZABÓSEGÉD erős kézműkás és kis munkás felvétetik. Czinczárna és Fülöp szabóság. Berde 2. I. em. (— T 617)

JÓ családból való fiú tanulónak felvétetik víz és villanyszakmára. Jelentkezni 2-3. Marechal Foch 29. (— P 3395)

ÜGYÉS kifizető felvesz Róth cipész, Memorandului 9. (— P 3399)

LAKATOST, bádogost kemencekészítésben jártast alkalmaz Grünwald Jakob fém ipari üzem. Cal. Decebal 23. (— T 621)

TRAFIKOSLEÁNY, aki románul is beszél felvétetik. „Regal” kávéház. (T 614)

FÉNYKÉPÉSZSEGÉDNŐT alkalmazásra keresek. Foto „Ella” Regele Ferdinand No. 86. (— 5471)

ÖNÁLLÓ varróleányok munkakönyvvel felvétetik „Vera” Salon. Str. Iuliu Maniu 2. (5472)

FŐZNI tudó mindenest keresek azonnalra vagy 15-re. Str. Rugului 11. (— 5474)

JÓMUNKÁS borbélysegéd azonnal felvétetik. Cim a kiadóban. (— T 623)

ÜGYES mindenestleány, aki főzéshez is ért azonnalra állást kap. Restoran, Reg. Ferd. 130. (5476)

ELÁRUSÍTÓ kerestetik kaucióval trafikba. Cim a kiadóba. (5482)

KIFUTÓFIU azonnalra felvétetik. Alex Löbl, Calea Regele Ferdinand 32. (5484)

KISZOLGÁLÓ fiút étkezdebe. Str. J. Maniu 5. koszt és fizetéssel rögtön felveszek. (5486)

TANULÓ fiut azonnal felvesz Sommer Márton fűszerüzlet. Str. Mărăsesti 40. (5495)

ÖNÁLLÓ varróleányokat azonnal felveszünk Salon Blanche. Dorobantilor 13. (— T 625)

HÁZMESTERNEK alkalmazok gyermek telen házaspárt lakás ellenében. Cim a kiadóba „Villalakás” jelígeire. (— P 3412)

TANULÓLÁNYT keres dr. Berényi orvoskozmetika, Cluj, Jorga ucca 2. (— P 3410)

FŐZÉSHEZ is értő bejárónót minden házimunkára kis családdhoz felveszek, Róthné Reg. Carol 22. (P 3409)

KIMONDOTTAN perfekt kiszolgálóleány felvétetik 15-re. Str. Jorga 5, cukrászda. (P 3408)

KIFUTÓLÁNY felvétetik kalapszalomban P. Unirii 22, udvarban. (P 3405)

KÉPKERETEZŐSEGÉD felvétetik „Unicum”, Calea Marechal Foch 5-a. (P 3404)

KIFUTÓLÁNYT felvesz „Aida” bonboneria. Str. Jorga 11-a. (P 3403)

JÓL főző szakácsnő 15-re felvétetik ven déglőbe. Calea Motilor 6. (— P 3401)

BEJÁRÓNÓT keres magános ur csak délelőtti takarításra. Gorun 11. (P 3397)

ZENEKART, elsőrendűt azonnali belépésre keresek a sétatéri kioszkba. — T 624

ÖNÁLLÓ varróleányokat, tanulányokat, kifutókat fizetéssel felvesz Oestricher-salon. Str. T. Vladimirescu 17. (5444)

Fiatal VARRÓLÁNYT és egy TANULÓLÁNYT felveszek. Str. Vulcan 2. sz. (5451)

MEGBIZHATÓ szolid nőt főzéshez, takarításához értő jó fizetéssel felveszek 4 tagu családdhoz, Cim a kiadóban. (5452)

KIFUTÓFIU felvétetik május 15-től „Libro” Cluj, Str. Memorandului 8. sz. (P 3385)

KÜLÖNFELEK

CSIZMADIASZIN vendéglő ujonnan átalakított tekepályával és tánctermekekkel, bálók, bankettek és társaságok részére. Kitűnő szórakozó hely a város szívében. Jó konyháját, uradalmi és átúdi fájborait a legszolidabb napi árakkal ajánlja és szíves látogatóst kér Székely János tulajdonos. Elsőrendű cigányzene. Havi abonoma. (— 5174)

FINZLER ruhafestő és tisztító. Telefon 505. Str. T. Vladimirescu 11. Elsőrendű munka! Szolid árak. Pontos kiszolgálás (— T 564)

GARANCIÁVAL bíró házaspár vendéglői kiszolgálásban jártas, százalékos bérbe venne sankot, fürdőre és bárhó elmegy azonnal. Major István, Dej, Unirii 20. (— T 58)

MINDAZOKNAK FIGYELMÉBE, KI TULAJDONOSAI BEL VAGY KÜLFÖLDI SORSOLÁSOS KÖTVEZETEKNEK. Sőt, jät érdekében haladéktalanul közölje címét „Értékpapír” jelige alatt. Ellenkez leg nemtörődömsége folytán hatalmas összeg birtoklásától esik el. (— T 62)

RENTABILIS üzem társat keresek a tőkével. Cim a kiadóban. (539)

JÖMENEDELÜ bodega-étteremhez társat keresek. Cim a kiadóban. (— 540)

MEHÉSZETEK beküldött viasztát műlép pé feldolgozom, újrendszerü mélynyomás hengerpren 25 százalékos levonással vagy 25 lej kilónként. Csomagolás díjtalan. Binder Weisz méhészete Iclodulmarjud. Somes. (473)

FÉRFI és női szabó cseremunkáért asztalost keresek. Cim a kiadóban. (5467)

FEKETE bőrkezttyü elveszett Piata Unirii. Megtalálójá kéretik adja le jutalom ellenében a kiadóba. (P 3398)

JÓ házikoszt kapható kihordásra is. Cal. Victoriei 36. Havi abonoma 600 lej. (— 5458)

KOZMETIKAI tanfolyamhoz olcsó és gyors módszerrel még 1-2 tanítványt felvesz BOTÉ szalon. Cal. Regele Ferdinand 34, II. (—5448)

KIADÓ LAKÁS

UCCAI szoba konyha mellékhelyiségekkel június 1-re kiadó. Str. Londrei 36. (— 5418)

INTELIGENS fiatalember kényelmes tiszta és olcsó lakást kaphat. Str. Traian 9. ajtó 10. (T 615)

EGY szoba konyha mellékhelyiségekkel kiadó. Értekezhetni Str. I. Maniu 8. Orient Naptárvállalatnál. (— T. 608)

KIADÓ különbejáratu butorozott szoba Str. Gen. Mosoiu 16. (— 5269)

3 SZOBÁS komfortos kertés lakás kiadó. Str. Elisabeta elején, Maloasa 7. (— T 583)

SZOBÁ konyha kiadó május 15-től Str. Baritiu 22. (— P 3388)

KIADÓ 5 helyiségből álló műterem. P. Unirii 10. (— T 591)

KIADÓ modern üzlethelyiség. Str. Regina Maria 16. (— T 592)

1 NAGY napos szoba, konyha, speiz, víz, villany bevezetve kiadó. Ugyanott kiadó 1 nagy szoba speizzal. Str. Horea 6. (—P 3375)

ELEGÁNSAN butorozott uccai külön bejáratu szoba közvetlen fürdőszobával azonnalra is kiadó. Str. Gen. Berthelot 15. I. (P 3383)

ÜZLETHELYISÉG, raktár és pince jutányosan elsejére kiadó. Mandula, Piata Mihai Viteazul 15. (5448)

KÉT SZOBÁ, KONYHA, vagy előszoba kiadó. Str. Cogălniceanu 8. Házfelügyelőnél. (3387)

KÜLÖNBEJÁRATU uccai parkettes szoba üresen, vagy butorozva azonnalra kiadó. Cal. Regele Carol 19. Ugyanott kiadó egy szoba, konyha. (5453)

KÖZÉPKORU özvegy urinó egészséges lakásban teljes ellátásban, megbízható gondozásba elvállalna 2-3 kisebb gyereket mérsékelt árért. „Finom lelkü” jelíge a kiadóba kérem. (—5458)

KIADÓ tiszta szoba, konyha, speiz. Str. Calvin 7. (— 5460)

KÜLÖNBEJÁRATU parkettes uccai butorozott szoba kiadó. Str. Bălcescu 17. (5461)

KIADÓ csinosan butorozott különbejáratu szoba, fürdőszoba használatl. Str. Axente Sever 14. (— 5465)

KERTES udvarban napos különálló 2 szoba konyha, előszoba, speiz kiadó. Ugyanott gyermek sportkocsi olcsón eladó. Str. Fantanele 53. (5470)

KÖZPONTBAN butorozott lakás azonnal kiadó. Str. Florilor 3., Löwiné. (— 5477)

FŐZŐKEMENCE kisebb azonnali jó állapotban megvételre keres Anca könyv kereskedése Str. Reg. Maria 43. (5480)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba kiadó. Str. Ep. Ivan 4. Feleacului. (5489)

KERTBEN, központban 3 szoba komforttal olcsón kiadó azonnalra. Str. V. Goldin 20-c. (5490)

LAKÁST KERES

KERESEK 1 szoba konyha fürdőszobás esetleg fürdőszoba nélkül lakást Regina Maria uccától nem messze. Weiner, Reg. Maria 32. (P 3400)

GARCON lakást vagy butorozott szobát fürdőszobával keresek lehetőleg kertes vilában. Ajánlatokat ármegjelöléssel Nova könyvesboltba kérek „Tisztviselő” jelígeire. (— P 3398)

BÉRBEVÉNNÉK műhely és iroda céljaira cca. 120 négyzetméter világos szőnyeg helyiséget, Globus, Str. Goldi: 4. (— 5434)

IOSIF BUGARIU
villany-, víz- és földgáz-szerelési vállalat
elköltözött Str. Jorga 7 alól a **Strada Saculască 2 szám alá.** — Vállalja új és javítási munkát pontos és jutányos elkészítéssel. **Telefon 12-52.**

JÖJÖN fagyaltozni! a Cseke cukrászdába. P. Unirii 22. udvarban és Str. Cipariu 1-c. alá. (— T 605)

Eredeti közlemény!

Amit nem is mertem remélni megtörtént...

írja nekünk egy hálálkodó levélben — majd így folytatja: „Tíz esteig szenvedtem súlyos gyomorbetegséggel, hiába próbálkoztam a legkülönbözőbb gyógyszerrel, nem segítettek. Már minden reményemet elvesztettem a gyógyulásban, amikor felhívták figyelmemet a GASTRO D. amerikai gyógyszerre. Rendeltem egy üveggel és annak elfogyta után el vagyok ragadtatva a szinte csodálatosnak tűnő eredménytől. Ugy érzem, mintha ujjaszülettem volna, tudok enni, aludni, nincsenek fájdalmaim, szíveskedjenek még két üveggel küldeni, hogy folytassam a kurát. Teljes tisztelettel: Gerdosescu I. N. szövetkezeti könyvelő, Mora Slobozia, jud. Dâmbovită.”

Fenti sorokhoz csak annyi hozzáfűzni valónk van, hogy a GASTRO D.-kúra ajánlatos az összes gyomor- és bélbántalmak, székrekedések, valamint epe-, vese- és mindennemű ideges emésztési zavarok ellen.

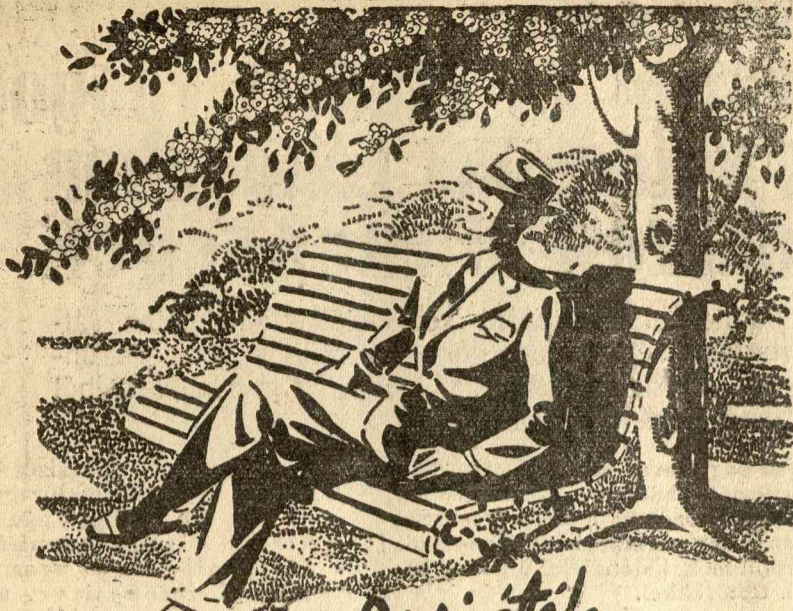
GASTRO D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy megrendelhető 135 lej utánvét mellett Császár E. gyógyszerárakban, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

— Vizsgálat folyik a minorita rend ellen. Ghibu professzor hétfőn Aradra érkezett. Ugyanakkor a minorita rend ellen rendőrségi vizsgálat indult meg, amelynek során Pazsitny rendfőnököt kedden egész napon át a rendőrségen hallgatták ki a minorita rend helyzetére vonatkozólag. Közlebbi részletek a dologról még hiányoznak.

— Megtalálták a világ legnagyobb kőkoporsóját. Kairó közelében a most folyó ásások során megtalálták a világ legnagyobb kőkoporsóját, amelynek hossza három méter és 75 centiméter, magassága pedig ötnegyed méter, sulya viszont 60 tonna.

— MUNKAKERESŐK FIGYELMÉBE! A helyi állami Munkaközvetítő Hivatal az alábbi állásokat tartja nyilván: 5 porcellán és üvegárus, 1 vendéglői szakács, aki jól érti a román ételek készítését is, 3 férfitiszabó, 1 női szabó, 2 cipész, 1 felsőrézkészítő nő, 1 kőfaragó Cluj-Kolozsváron. 6 gátfűrészelő, 1 pendularista, 2 fűtő, 1 vasesztergályos, 2 fűrészfűző Reghin-Szászrégenbe, 4 ápolónő Huedin-Hunyadra, 3 kovács TarguMures-Marosvásárhelyre. 2 pék Deva-Dévára. 10 vasesztergályos Cugirra, 5 erdőmunkás Varghis-Vargyasra, Udvarhelymegyében, 1 kőfaragószerszámferő Deva-Dévára. 15 robbanómotorszerelő és adjusztáló, 5 vasesztergályos, 5 villany-szerelő Brasov-Brassóba, 15 szövő Medias-Medgyesre, 3 vasöntő Piatra-Neamtra, 1 soffőr Bacauba, 2 orvosi műszerész Sighisoara-Segesvárra, 4 lakatos, 3 pincér, 1 asztalos, 2 kefekötő Sibiu-Nagyszebenben, 1 turbina és gőzgépekhez értő mechanikus Lugoj-Lugosra, 1 fazakas, 1 kádár, 1 könyvkötő és 3 kötélgyártó Aradra, 1 üvegcsiszoló Satu-Mare-Szatmárra, 2 fodrász Targovistere, 1 terrakottamester és 3 nemzeti szőnyegváronró Craiovara, 1 speciális iskolát végzett agronóm, 1 gyümölcsfakészítő Bacauba, 1 bőrkikészítő, 1 nyomdász gépmester, 1 litografus Timisoara-Temesvárra, 1 fémciszoló, illetve 3 rövidáru és üvegkereskedő tanonc Cluj-Kolozsvárra. A fenti állásokra vonatkozólag bővebb felvilágosítást a Munkaközvetítő Hivatal nyújt románnyelvű írásbeli megkeresésnél vidékre is.

— Az ezüst tisztításához megveszi Ön a legfinomabb tisztító pasztát. Igaza van, hogy a legfinomabb és a legjobb tisztítószert veszi, hogy az ezüst tiszta és ragyogó legyen, de legkisebb karcolás se maradjon rajta. Az ezüst értékes, de még értékesebbek a fogak. Ezek is ragyogjanak csodálatos zománcukkal, mint a legszebb elefántcsont. Fogai számára is válassza a legalkalmasabb fogpépet, azt, amely alaposan tisztít, anélkül, hogy megtámadná a fog zománcát. Az ODOL fogpép a legfinomabb porpép alakban. Csak az ilyen fogpép felel meg azoknak a követelményeknek, amelyet egy ideális fogtisztítószertől megkövetelhetünk. Az ODOL fogpép azonkívül tisztítja és élénkíti a



Az Allami Sorsjáték 3. osztálya

HUZÁS MÁJUS 15.-ÉN

A szerencse mosolyog Önre tavasszal! Ha zsebében van az Allami Sorsjáték sorsjegye, milliói lehetnek.

Vásároljon új sorsjegyeket. Kérjen kedvező sorsjegyáruddjában felvilágosításokat a vásárlási feltételekről a 3. osztály számára.

Ne feledje el: huzás május 15.-én

JUNIUS 15.-ÉN A VÉGSŐ NAGY HUZÁS!

Tavaszi remény!

A tízéves határköncél

Ünnepelt és szebb jövőt álmódott a római katolikus liceum jubiláló cserkész táborára

(CLUJ.) Te Deummal kezdték a piarista templomban. A szentmisét és szentbeszédet dr. Boga Alajos kánonok referens tartotta.

Azután a tízévi kitartó munkát ünneplő cserkészek a gimnázium disztermében díszgyűlésre ültek össze. Bakódy Antal, az intézet igazgatója, tartotta lélekemelő megnyitó beszédét s utána gróf Bethlen Györgyné, a csapat fővédnökője „A cserkészlet szociális jelentőségéről” beszélt.

— Ha bármilyen munkába való bekapcsolódásra kérjük cserkészeinket — mondotta — ők mindent örömmel vállalnak, soha semmi sem igen kicsi, de semmi sem igen nagy, vagy nehéz, ha segíteni kell. Ők az igazi katonák, akik évről-évre résztvesznek a szegényeket felségélyező mozgalmakban, és mindannyiszor ők a leglelkesebbek, a legnagyobb lendülettel ők végzik hasznos munkájukat.

Precup Ionel tanár cohors-parancsnok „Az országos szervezet és csapatunk” címen tartott előadást. Méltatta a római katolikus cserkészek érdemeit, amelyekre már nem egyszer maga az uralkodó is felfigyelt.

Dr. Biró Vencel rendfőnök így szólott „Az iskoláról és a cserkészetről”: — A cserkészeknek az iskolában különös szorgalmával kell kitűnnie, az egyházban ő van legközelebb az Istenhez, a családban a példaadó, a karitatív munkában pedig első a sokak között.

Beszédek tartottak még Cseke Domokosné, aki a család és a cserkészetről mondott néhány elragadó, könnyes mondatot. — Tíz év előtt — mondotta — aggodtam nagyobbik, cserkész fiamért, mert nem ismertem a cserkészlet lényegét, most azonban teljes szívemmel megszerettem ezt a nemes intézményt, mert meg vagyok győződve, hogy az ifjuságnak ez a helyes nevelője.

Dr. Dávid László vallástanárs: „Az egyház és cserkészlet.” Gróf Béldy Dénes táborpatronus: A gyakorlati élet — Cserkész tábor. Dr. Sárny István ügyvéd, öreg cserkész: „Társadalmunk és a cserkészlet” és végül Puskás Lajos csapatparancsnok a cserkészlet tízéves multjáról, a jövőjéről és csapatunk jelenéről szólt az ifjusághoz.

— A cserkészünnepély délután 4 órakor vette kezdetét a Király Himnuszszal, melyet a csapat vegyeskara adott elő. Bevezető előadást mondott Márton Áron kánonok-plebánus. Végül pedig meglepő sikerrel Réthely Ödön színművész rendezésében a tízéves évfordulóra „Visszahív ifjuságunk” címmel színdarabokat adtak elő az iskola lelkes és ügyes cserkésznövéndékei. A népies táncokat Dunky Kató tánctanár nő tanította be, akit ezért külön dicséret illet.

A cserkészünnepély délután 4 órakor vette kezdetét a Király Himnuszszal, melyet a csapat vegyeskara adott elő. Bevezető előadást mondott Márton Áron kánonok-plebánus. Végül pedig meglepő sikerrel Réthely Ödön színművész rendezésében a tízéves évfordulóra „Visszahív ifjuságunk” címmel színdarabokat adtak elő az iskola lelkes és ügyes cserkésznövéndékei. A népies táncokat Dunky Kató tánctanár nő tanította be, akit ezért külön dicséret illet.

A cserkészünnepély délután 4 órakor vette kezdetét a Király Himnuszszal, melyet a csapat vegyeskara adott elő. Bevezető előadást mondott Márton Áron kánonok-plebánus. Végül pedig meglepő sikerrel Réthely Ödön színművész rendezésében a tízéves évfordulóra „Visszahív ifjuságunk” címmel színdarabokat adtak elő az iskola lelkes és ügyes cserkésznövéndékei. A népies táncokat Dunky Kató tánctanár nő tanította be, akit ezért külön dicséret illet.

A cserkészünnepély délután 4 órakor vette kezdetét a Király Himnuszszal, melyet a csapat vegyeskara adott elő. Bevezető előadást mondott Márton Áron kánonok-plebánus. Végül pedig meglepő sikerrel Réthely Ödön színművész rendezésében a tízéves évfordulóra „Visszahív ifjuságunk” címmel színdarabokat adtak elő az iskola lelkes és ügyes cserkésznövéndékei. A népies táncokat Dunky Kató tánctanár nő tanította be, akit ezért külön dicséret illet.

A cserkészünnepély délután 4 órakor vette kezdetét a Király Himnuszszal, melyet a csapat vegyeskara adott elő. Bevezető előadást mondott Márton Áron kánonok-plebánus. Végül pedig meglepő sikerrel Réthely Ödön színművész rendezésében a tízéves évfordulóra „Visszahív ifjuságunk” címmel színdarabokat adtak elő az iskola lelkes és ügyes cserkésznövéndékei. A népies táncokat Dunky Kató tánctanár nő tanította be, akit ezért külön dicséret illet.

A cserkészünnepély délután 4 órakor vette kezdetét a Király Himnuszszal, melyet a csapat vegyeskara adott elő. Bevezető előadást mondott Márton Áron kánonok-plebánus. Végül pedig meglepő sikerrel Réthely Ödön színművész rendezésében a tízéves évfordulóra „Visszahív ifjuságunk” címmel színdarabokat adtak elő az iskola lelkes és ügyes cserkésznövéndékei. A népies táncokat Dunky Kató tánctanár nő tanította be, akit ezért külön dicséret illet.

A cserkészünnepély délután 4 órakor vette kezdetét a Király Himnuszszal, melyet a csapat vegyeskara adott elő. Bevezető előadást mondott Márton Áron kánonok-plebánus. Végül pedig meglepő sikerrel Réthely Ödön színművész rendezésében a tízéves évfordulóra „Visszahív ifjuságunk” címmel színdarabokat adtak elő az iskola lelkes és ügyes cserkésznövéndékei. A népies táncokat Dunky Kató tánctanár nő tanította be, akit ezért külön dicséret illet.

A cserkészünnepély délután 4 órakor vette kezdetét a Király Himnuszszal, melyet a csapat vegyeskara adott elő. Bevezető előadást mondott Márton Áron kánonok-plebánus. Végül pedig meglepő sikerrel Réthely Ödön színművész rendezésében a tízéves évfordulóra „Visszahív ifjuságunk” címmel színdarabokat adtak elő az iskola lelkes és ügyes cserkésznövéndékei. A népies táncokat Dunky Kató tánctanár nő tanította be, akit ezért külön dicséret illet.

A cserkészünnepély délután 4 órakor vette kezdetét a Király Himnuszszal, melyet a csapat vegyeskara adott elő. Bevezető előadást mondott Márton Áron kánonok-plebánus. Végül pedig meglepő sikerrel Réthely Ödön színművész rendezésében a tízéves évfordulóra „Visszahív ifjuságunk” címmel színdarabokat adtak elő az iskola lelkes és ügyes cserkésznövéndékei. A népies táncokat Dunky Kató tánctanár nő tanította be, akit ezért külön dicséret illet.

LIPIREK

Felelős szerkesztő és laptulajdonos: **MAYER ANTAL**

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA** körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: **Cal Regele Ferdinand 66., balra.**

TELEFON: 61.

NAPTÁR: Május 13. Csütörtök. Róm. kath. Servatius. Prot. Servatius. Ort. Sf. Martira Glicera. Izr. 3 Sivan 569.

Jöestét!

A BETÖRŐNEK SEM FENÉKIG TEJFEL

A betörő reggel hatkor érkezett hazára. Már a lépcsőházban levette cipőjét, hogy felesége meg ne hallja, de ügyekezete, sajnos, hiábavaló volt, az asszony nyitott szemmel ült ágyában és vészjósló pillantást vetett férjére.

De nem szólt egy szót sem. Csak hallgatott. A reggelinél azután elővette az újságot és figyelmesen átlapozta.

— Tihamér! — kiáltott fel, amikor végiglapozta — hol csavarogtál az éjszaka? Egy betörés sem áll az újságban.

SZINFALAK MÖGÖTT

I. Színházi öltöztető: Miért olyan rosszkedvű ma Mary primadonna, hiszen nyolc nagy csokrot is kapott.

II. Öltöztető: Igen ám, de tizet fizetett ki.

A TAKARÉKOSSÁG KORSZAKÁBAN

Nagyságos asszony a szobalányhoz: — Takarékoskodnunk kell. Zsófi! Először kezdve nem 600 lejjel, csak negyvel maradok magának adós.

ÜZLETPOLITIKA

A vevő, aki szőrmét vásárolt egy nagy áruházban, mielőtt távozna, odamegy az üzletvezetőhöz és így szól:

— Nézze kérem, én most megfigyeltem, hogy ebben az üzletben mindenki bandzsit. Az összes segédek, a kifizető, a csomagoló, a pénztáros kisasszony is. Mondja kérem, mi ennek az oka?

— Tetszik tudni — magyaráz az üzletvezető — az utóbbi időben nagyon sok lopás történt nálunk és ezért alkalmaztunk bandzsító személyzetet.

— Nem értem.

— Pedig egyszerű. Nálunk a vevő sohasem tudja, hogy melyik oldalról lesz megfigyelve.

Női és leányka kabátudonságok, kosztümök, szövetek legjobb bevásárlási forrása

FEMINA Memorandumai 1

— Időjárás: A bucarestii időjárás-kutató-intézet jelentése: emelkedő légnyomás, többnyire derült ég, enyhe szél, lassu felmelegedés, kevés helyi jellegű eső.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Folyó hó 8-án, szombat estétől 14-éig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Fortuna, Piata Unirii; Hygea, Piata Mihai Viteazul, Victoria, Cal. Regele Ferdinand és Sotropa Emil gyógyszerár, P. Stefan cel Mare.

— **VIGYÁZZON!** Mert Kozák István börtönzetét áthelyezte főpostával szembeni helyéről a Piata Mihai Viteazul 14. szám alá, ahol legártósabb minőségben vásárolhat bőr- és talpárakat. Olcsó napi árak.

— Dr. Ornstein Sándor szemorvos elköltözött Cal. Reg. Ferdinand 35. Urátia palotába.

Minden idők legpazarabb királykoronázása

Káprázatos pompával és tündéri ragyogás között vették kezdetüket Londonban a királykoronázási ünnepségek

54 állam és a Szentszék küldötték el legkiválóbb képviselőiket a példátlan látványosságú koronázási szertartásra és ünnepségekre — Milliós tömegek ünnepezték az uralkodópárt és sorozatos díszmenetek a világ minden részéből összsereglett résztvevőit

(LONDON.) Egész Anglia koronázási lázban ég. A fővárosba szakadatlanul ömlenek a birodalom és a világ minden részéből az alattvalók és az idegenek. London lakosságának száma a napokban milliókkal fog növekedni. Az angol fővárosban tegnap főformán senki sem aludt. Százegres tömegek töltötték uccán az éjszakát, tábori székeken, heverőkön, sőt hordozható ágyakon. Mások pokrócokba burkolva várták a reggel eseményeit. A parkok kerítésein, az emlékoszlopokon, az uccai lámpákon valóságos emberfürtök csüngtek már a kora hajnalban. A vonatok s földalatti vasutak egy percenként indítottak vonatokkal zúdították az újabb és újabb tömegeket az uccákra. A nők, gyermekek mindenütt hatalmas virágcsokrokat hordoztak, hogy azt a királyi menet elé dobják. A tömeg hihetetlenül lelkes, ál-landóan a királyi himnusz és hazafias dalokat énekel. A rend biztosítására a rendőrség óriási módon megerősítette széleskörű biztonsági intézkedéseket. Rendzavarások nem voltak, csak csupán Dublinban, ahol köztársaságiak a Buttbridge-negyedben tüntetést rendeztek, tiltakozva az ellen, hogy angol királyt koronázzanak meg Irország részére. A rendőrség a levegőbe leadott lövésekkel kergette itt szét a tömeget. A város más pontjain is voltak kisebb zavargások, néhány könnyebb sebesüléssel.

Londonban már hajnalban hihetetlenül megélnékültek az uccák. A hátsó sorokban levő székekre állva, periszkóppal a kezükben várták az első menetet, amely 8 óra körül indult el a Szent Pál templom felé. Ez a Lord-mayor díszmenete volt. A Lord-mayor díszhintója aranyozott fadaragványokkal dusan van díszítve. Benne biborszínű köpenyben a régi angol-szász királyok kristály-jogarát tartva a kezében ült a Lord-mayor. Ezt a jogart a koronázásnál használják. A díszhintót követték a tanácsurak, sheriffel, aldermannok díszhintói, majd az alsóház elnöke 8 óra 40 perckor indult, mint második menet, a Buckingham palotából. Ebben 54 állam és a Szentszék képviselői, az uralkodó családok kiküldöttéi, a nagykövetelek, követek, diplomaták, stb. díszkocsijai vettek részt. A menet 11 kocsiból állott. Itt vannak a pazar ruhákba öltözött és dus kincsekkel felékesített indiai hercegek és maharadzsaik. 9 óra 15 perckor a Buckingham palotából induló harmadik menet élén, amelyet ugyanugy, mint a többi menetet, lovas rendőrség kísért, következett Baldwin és feleségét szállító díszhintó, azután a dominiomok miniszterei, India képviselői, a gyarmatok és a brit birodalomhoz tartozó többi államok képviselőit szállító díszhintók.

DISZMENETEK EGYMÁSUTÁN
Kilenc óra 40 perckor újabb díszmenet következett.

Elöl lovas testőrség, utána az első díszhintóban Mary királyi hercegnő az uralkodó-pár gyermekeivel. A második kocsiban a gloucesteri és kenti hercegnő, a harmadikban Arthur connaughti herceg és felesége. Lovastestőrség csapatai zárták be a menetet. 10 óra 10 perckor indult a Malborough palotából Mary angol anyagkirálynő díszhintója, mellette sógornője, Maud norvég királynő ült. A következő fogatokban az udvartartás tagjai. Az anyagkirálynő csodaszép aranylamé ruhát viselt, keleti gyöngy-sort és gyémánt ékszereket.

Fél 11 órakor indult el az uralkodó-pár díszhintója, előtte egy vezérkari ezredes, aki szabályozza a menet haladásának ütemét,

továbbá négy lovas testőr. A testőrök a territoriális hadsereg főparancsnoka, a vezérkari főnök és a nemes testőrség kapitánya, a gyarmati haderők vezetői, a dominiomok katonai kiküldöttéi követték testőrökkel.

A király díszhintója mellett, — mely bőr-rugokon ringott és amelyet 1761 óta minden egyes királykoronázásnál használnak, ha az a Westminster-apát-ság épületében történik, — szintén 4-4 nemes testőr haladt. Utána London rendőrfőnöke és a testőrség főparancsnoka jöttek lovakon.

A koronázási menet igen szép időben haladt végig az uccákon és valóságos vakított a maga csodálatos ragyogásával amelynek legszebb fejezete a királyi díszmenet volt. Lángvörös, sötétkék, fekete díszruhák, csillogó érdemrendek, gazdag aranydíszítések, kardok villogása adott pazar fényt ennek a látványnak.

A legfényesebb rész ez a királyi menet volt, amelyben 50 főnyi díszruhába öltözött lovas testőr-csapat is résztvett a hintó mellett a nemes testőrségen kívül még 8 piros egyenruhába öltözött, fehérsejtem, térdharisnyás udvari inas. A lovak mind szénfeketék voltak. A lovasok biborköpenyben, ezüst páncéllal és ezüst mellvérttel, s a kivont kardokon csillogott a napfény. A menetet nyolc nemes testőr és 55 udvari testőr rekesztette be, ugyancsak kivont karddal és ezüst mellvérttel.

Kilenc darab öt-öt kiló súlyu bombát találtak egy letartóztatott horvát emigránsnál

(PÁRIS.) Marusics István horvát emigráns a francia rendőrség letartóztatott. Marusicsnál, aki a horvát Ustasa nevű forradalmi szervezet egyik megteremtője volt, egy zsebnoteszt találtak, amelyből előkerült egy társának neve, akit letartóztatottak. Ennél

megmotozása alkalmával bőröndjében kilenc darab egyenként 5-5 kiló súlyu bombát találtak. A letar-

tóztatott nevét titokban tartják. A francia rendőrség feltevése szerint a horvát emigránsok e bombákat az angol király koronázására a Franciaországban átutazó külföldi uralkodók és előkelőségek elleni merényletre szánták,

de a francia rendőrség ébersége a merényleteket idejében megakadályozta.

Bent a koronázási hintóban biborpalástban és csodálatos ragyogásban ült a királyi pár.

A király díszgyenruhában, a térdszalagrend aranyjelvényével felékesítve, a királyné nehéz elefántcsontszínű ruhában, amelybe arany és ezüst szálakkal a birodalom egyes részeit ábrázoló részek voltak beleszőve, ékszerekkel feldíszítve, nyakán keleti igazgyöngy, haján aranydísz.

A királyi pár megilletődött arccal ült a hintóban, miközben az óriási tömeg kitörő lelkesedéssel ünnepelte.

A menet lassan vonult London főuccáin végig a Westminster-apát-ság elé, ahol előírászerűen folyik majd le a nagyszabású koronázási szertartás, amely több órát vesz igénybe.

A koronázást a westminsteri érsek és a kijelölt kormányzati személyek végzik megfelelő segédlettel.

A koronázási menetben főformán a világ minden részéről képviselve van,

magasrangú előkelőségekkel és London olyan káprázatos ünnepségek színhelye a ma kezdődött koronázási ünnepségek során, amilyenekben még talán soha a világ egyetlen városának sem volt ily hatalmas arányokban és ilyen csodálatos látványosságokkal része.

A koronázási szertartás lapzártakor folyik és arról holnap számunkban adunk újabb részletes beszámolót.

Véres incidensek

Horvátországban a parasztok és a csendőrök között 6 halottal és öt súlyos sebesülttel

(BELGRÁD.) A Stefani Ügynökség jelenté, hogy a

belgrádi rendőrprefektúra hivatalos közleményt adott ki azoknak az incidenseknek ügyében, melyek a csendőrök és a horvát parasztok között történtek Seja helységben. Eszerint az összeütközésből kifolyólag 6 személy meghalt, 5 súlyosan és sokan könnyebben megsebesültek.

Belgrádi politikai körökben ezzel kapcsolatban kijelentik, hogy a jugoszláv kormány teljes szabadságot ad az összes állampolgároknak, megengedve nekik a külföldre való kivándorlást is, hogy ezáltal elkerülhetők legyenek a szerbek és horvátok közötti viszálykodások. Nem hajlandó azonban eltérni semmiféle rendezésként és köznyugalmat háborítókkal szemben mindig a legszigorúbban fog eljárni.

Ugyanakkor a belgrádi Avala Ügynökség is közleményt jelentet meg, amelyben a Párisban megjelenő L'Hu-

manité című lapban megjelent egy túléléssel foglalkozik.

Ez a cikk azt közölte, hogy Jugoszláviában a letartóztatott kommunistákat állítólag súlyosan bántalmazzák és közülük egy Munch nevű ismert agitátor az elszennvedett sérüléseibe bele is halt. A lap idevonatkozólag kijelenti, hogy a híradások leghatározottabb megcáfolására felhatalmazást kapott és le kell szögeznie, hogy azok minden alaprólkül céltartozó kitalálások.

— Hurokra kerültek a vasúti kocsik fosztogatói. Megirtuk, hogy a rendőrség letartóztatott Kis Sándor lupsai fiatalembert, aki 120 kiló rezeset lopott a vasúti műhelyből. A további nyomozás során Rotaru detektívnek sikerült elfognia Kis cinkostársát, Pál József egyén személyében, akit előállítottak a bünygyi osztályra. Kihallgatásuk során megállapítást nyert, hogy nevezettek, hetek óta fosztogatták a vasúti kocsikat. A nyomozás folytat.

Hirtelen halál a Sétatéren

(CLUJ.) Ma 12 óra tájban a Parkba a Regina Maria liceum mellett az egy padon női hullát találtak a járőrké. Osv. Málnási Györgyné, 83 éves öregasszony az Octavian Goga 9. szá alatti Aggmenház lakója dél felé egy barátnőjének kíséretében kiment a sétatérre napozni, majd leültek egy padra. Rövid idő múlva az öregasszony rosszul lett és percek alatt meghalt. Barátnője megrémülve rohant be az intézetbe, hogy a hirtelen halálról a gonokot értesítse. Eközben a járőrké rábukkantak az özvegy asszony holt testére és értesítették a kerületi rendőrséget, ahonnan Ilea Josif komiszár dr. Popovici Traian tisztiorvos szállított ki a helyszínre. A hatósági közeg intézkedésére özvegy Málnási Györgyné holttestét beszállították a törvénytisztítási intézetbe.

— **MEGMÉRGEZTE MAGÁT A ORVOSI ASSZISZTENSNŐ.** Tegnap este Str. Paris 40. szám alatt 10 évesnél pasztillával megmérgezte magát Böhm Eszter orvosi asszisztensnő. A szerencsétlen nő betegsége miatt kiese állásából és a nyomortól való félelmében követte el tettét. Minthogy az öngyilkosságot későn fedezték fel, igen súlyos állapotban vitték kórházba. Mentéséhez kevés a remény.

— **Felecan I. — az FC Rapidban.** A FC Rapid vezetőségéhez közelálló körökből közlik, hogy Felecan I. az ismert és kitűnő hátvéd itt hagyja a Victoriat és a jövő idényben már az FC Rapid csapatában fog játszani. E hírre Felecan I. maga is megerősítette.

— **Házassági hír.** Ifj. Graef Pál és Varga Mancika szombaton este fél órakor tartják esküvőjüket a Szent Mihály templomban. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Ittas fejjel betörték a kirakatot.** Mára virradóra Marin Juon, Pompili Vasile és Dregan Nichita fiatalemberek ittas állapotban betörték a Jorga uccán 17. sz. alatti egyik üzlet kirakatát. A közelben őrszolgálatot teljesítő rendőrök az ittas fiatalembereket előállították az i. kerületi rendőrségre. Kihallgatásuk után valószínűleg átadják őket a hadbírósnak.

— **A cluji rendőrség eladja a kiválatlanul talált tárgyakat és a felesleges bűnjelkeket.** A rendőrkészletre 8784-1937 szám alatt közli, hogy a fennálló törvények értelmében 1937. május 22-én délután 4 órakor nyilvános árverés lesz a cluji rendőrkészletre C. Marchal Foch 42. szám alatti udvarán. Ez alkalommal kerülnek elárverezésre a felesleges bűnjelkeket, illetve azok a talált tárgyak, amelyeket tulajdonosai a törvényben előírt határidőn belül nem váltottak ki.

— **„Salvator“-kör kirándulása.** A nemzetiségi és vallási különbség nélkül működő „Salvator“ kultur-kör május 11-én kirándulást rendezett a Hója erdőbe. A nagyszámban megjelent kirándulók a legjobb kedvben töltötték el a napot a szabadban, kitűnően mulajva a kör népszerű Lengyel Rudi-bácsija által előadott székely, tót és cigány monológokon. Később az alkalmi dalárda adott elő dalokat, majd Finzler Ilus szavalóművésznő Mécs László költő-pap egyik versét adta elő nagy tetszés mellett. Ezután az esti órákban a kirándulók kellemesen eltöltött nap emlékével tértek haza.

() **A CMSC kerékpáros szakosztálya** május 16-án, szombaton háziversenyt rendez a someseni országúton. Táv kezdők részére 20 km., haladók és főversenyzők részére 50 km. Indulás a 83-as kaszárnya előtt reggel pont fél 8 órakor. Bénévezni lehet a klubhelyiségben szombat este 7 óráig. A vezetőség.

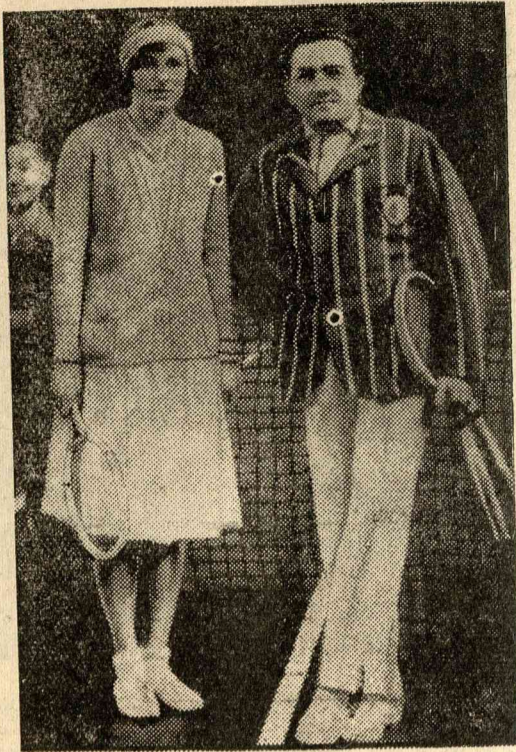
() **Építőmunkások szakmai gyűlése.** A cluji építőiparban dolgozó munkások folyó május 14-én, pénteken délután 5 órai kezdettel az Építőmunkások Otthonában nyilvános szakmai gyűlést tartanak.

CENZURA

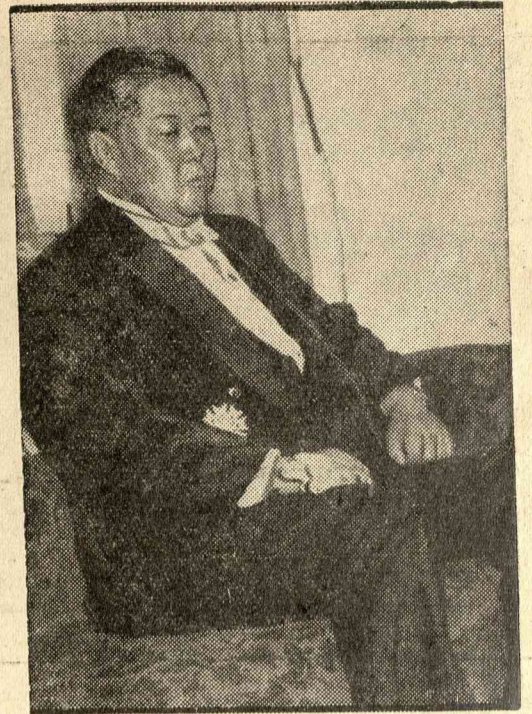
„JÓESTÉT!” képes heti világhiradója



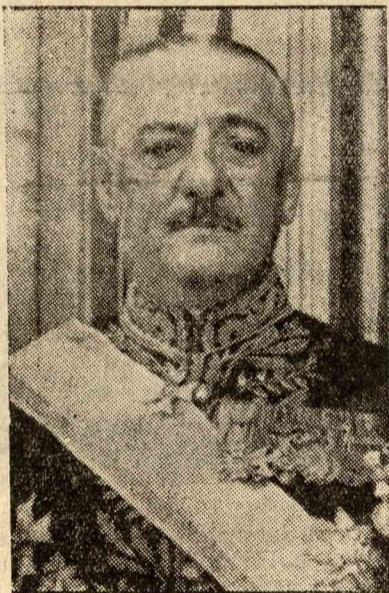
X. Keresztély dán király 25 éves uralkodói jubileuma. Most ünnepelték meg X. Keresztély dán király 25 éves jubileumát. A király, aki országának területében egyik legmagasabb embere és nagy közszeretnek örvend.



Kehrling Béla. Magyarország legnagyobb teniszjátékosa, a világviszonylatban is elsők közé tartozó mester 47 éves korában szívizélhűtés következtében meghalt. Kehrling egykori partnernőjével, a dán Krahwinkel kisasszonnyal.



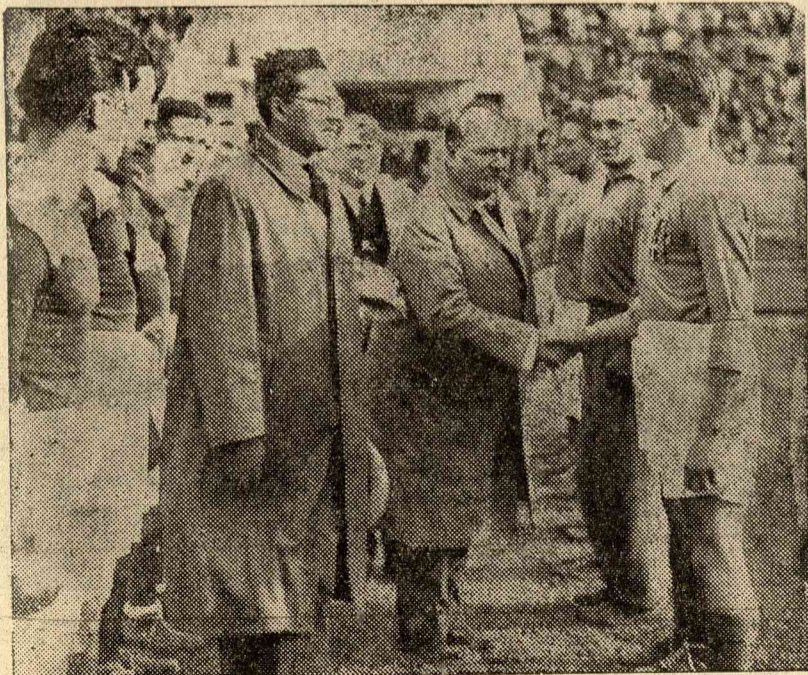
Az új párisi japán követ. Az eddigi római nagykövetet, Sugimurát nevezte ki a tokiói kormány párisi követévé.



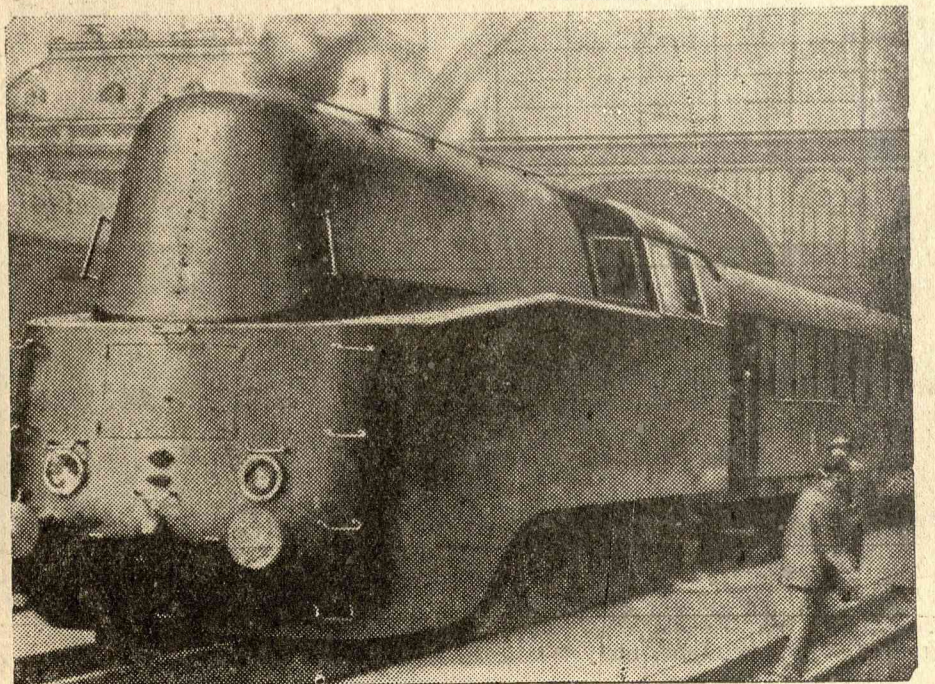
N. M. Condiescu tábornok, a Román Irók Szövetségének elnöke, a Szövetség közgyűlésén megnyitó beszédében melegen köszöntötte II. Károly királyt, aki a múltévi „Könyvek napja” óta a Szövetség első tagja.



A bucarestii patriárka templomban Őfelsége, Mihály nagyvajda és a kormány tagjai, élükön Tatarescu miniszterelnökkel résztvettek a feltámadási ünnepségen.



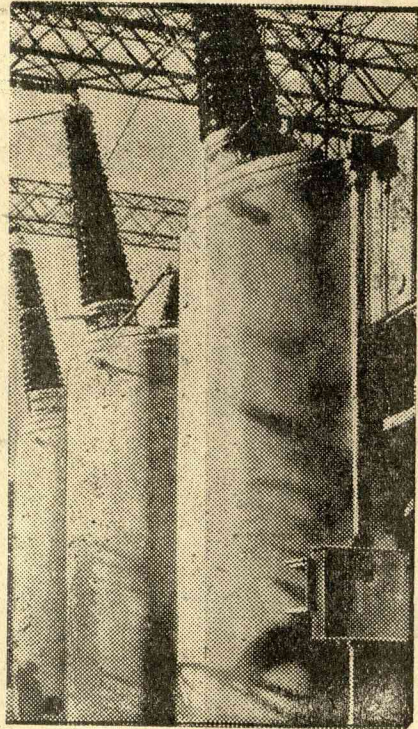
Az olasz rugby-csapat játékosait bemutatják Plagino George román sport-szövetségi elnöknek.



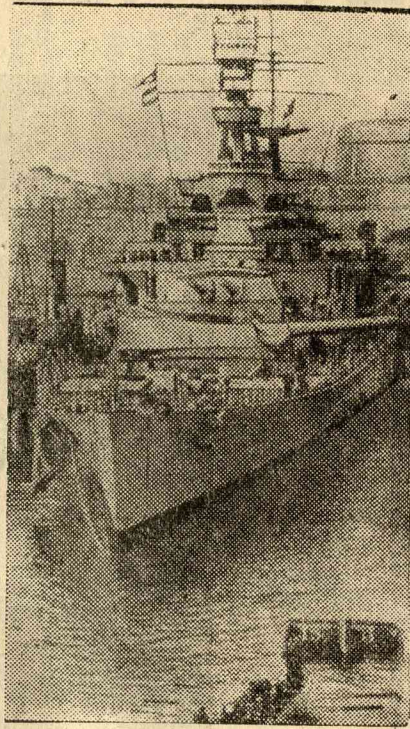
Az első áramvonalas mozdony Magyarországon. Most helyezték forgalomba Magyarországon az első áramvonalas mozdonyt Budapest és Bécs között.



A spanyol nemzeti légi haderő parancsnokának fia. Kindelan hadnagy, a spanyol nemzeti haderők parancsnokának fia maga is pilóta.



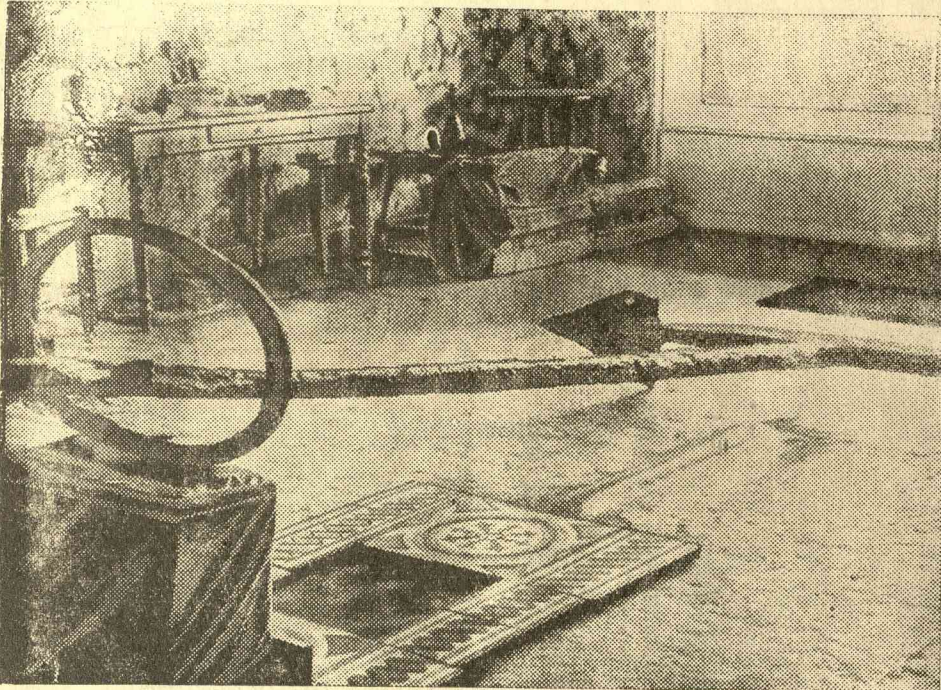
Az erő megtestestítése. Három óriási kapcsoló, melyek a világ legerősebb áramának vezetői. A drótokon ugyanis 280 ezer Voltot vezetnek 1200 Ampérellel.



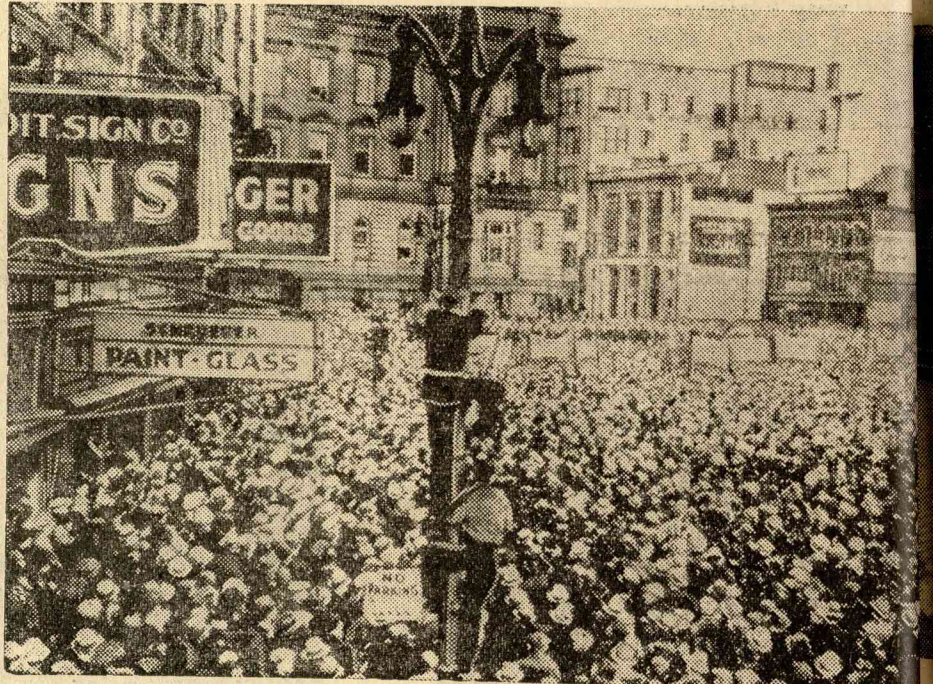
A világ legnagyobb hadihajója. A Hood nevű angol csatahajó (a világ legnagyobb hadihajója) segítségével törték át a napokban az élelmiszert-szállító angol kereskedelmi gőzösök a bilbaói zárvonalat.



Meggyilkolták a bécsi paraguayi követségi leányát. A bécsi paraguayi követségi leányát, Ingrid Wiengreent a neunkiradani f... országuton négy csavargó me... madta és megölte, azután kirabol... tetteseket elfogták és rögtönítélő... ság elé állítják őket.



A világ legrágább hajó-horgonyát egymillió dollárért sem adnák el. Ezt t. i. Kolumbusz Kristóf használta, amikor Amerikát felfedezte. Az értékes horgonyt egy Haiti közelébeni farmon találták meg. A Santa Maria gőzös e horgonya 3 tonna súlyú és öntött vasból készült.



A detroiti sztrájkmozgalomból. A detroiti autóipari munkásság sztrájkja hatalmas tömegfelvonulásokat eredményezett. Képünkön egy ilyen monstrumot mutatunk be a Chrysler-művek előtt.



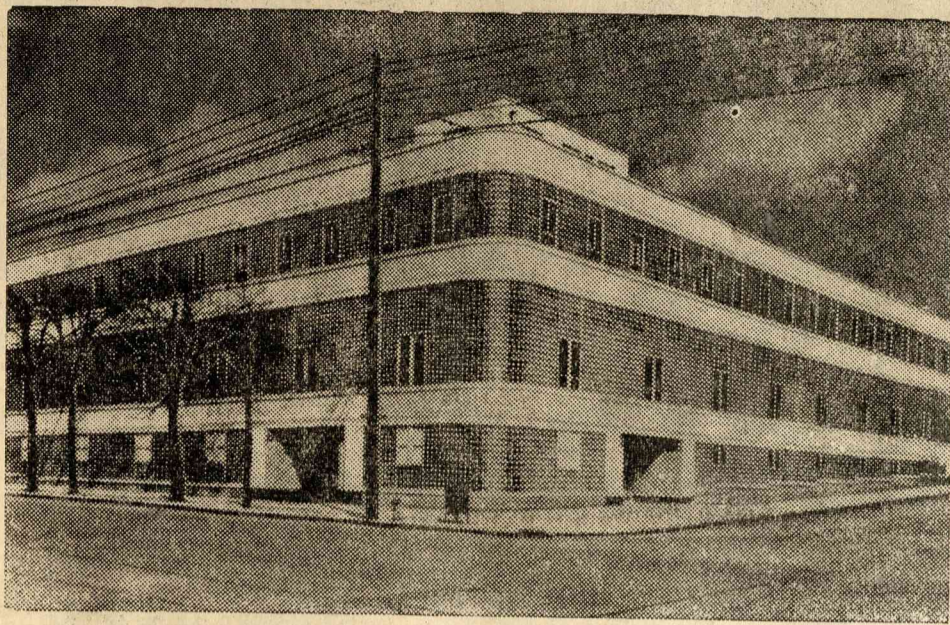
Ujra árvizek pusztítanak Amerikában. Minnesota állam Marshall városának egy utcáját mutatjuk be, melyet teljesen elborított a szennyes áradat.



Utban Bilbao felé. A nemzeti csapatok a félig rommálott Ochandiano községét át haladnak a baszk kikötő felé



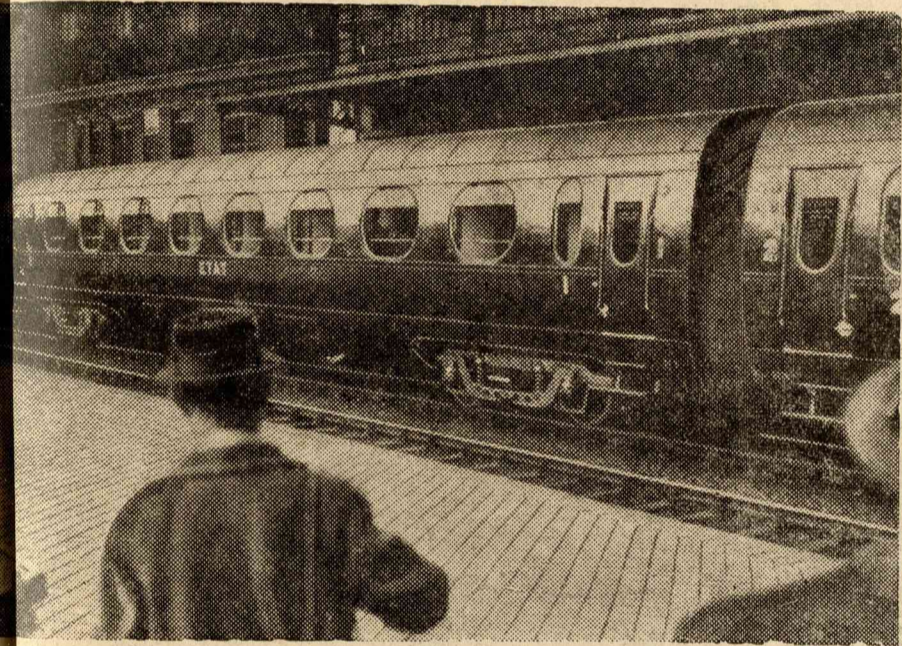
...yi k...
...övet...
...inkir...
...adéni...
...fürdő...
...gyógy...
...termé...
...ben...
...most...
...zaj...
...m...
...ittk...
...le...
...az...
...Euró...
...pa...
...bajn...
...sá...
...gá...
...ért...
...foly...
...abolt...
...t...
...vers...
...eny...
...ek...
...Tánc...
...köz...
...ben...
...a...
...győ...
...z...
...és...
...né...
...met...
...pár...
...W...
...er...
...és...
...Bö...
...sch...
...el...
...kis...
...ass...
...zony...
...M...
...ind...
...ket...
...ten...
...m...
...ün...
...che...
...nie...
...k...
...



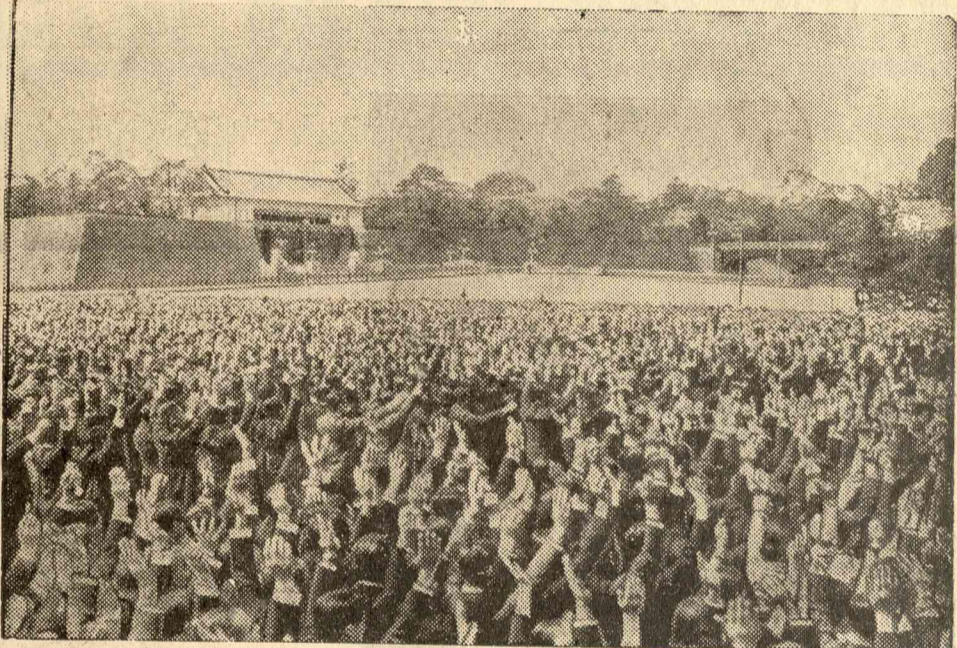
Az üvegsoda. A Columbus-i épület nem téglából, hanem preparált üvegből épült.



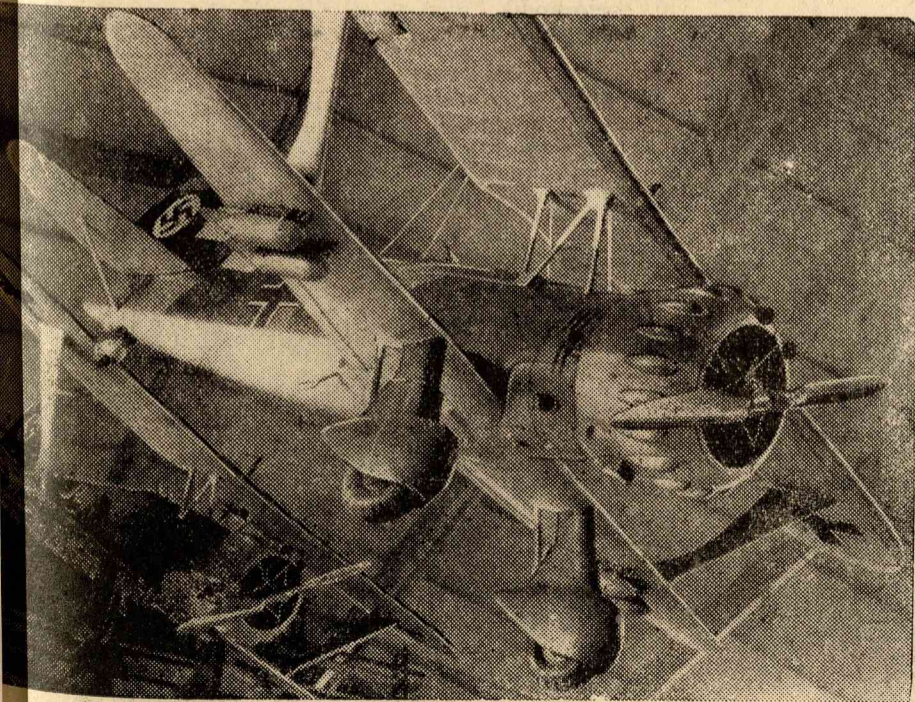
Az első csatornaátuszónó elfeledve és elszegényedve. Gertrud Ederle, ki első ízben uszta át a La Manche csatornát, egy jelentéktelennek látszó gerincsérülés folytán az egyik kórházba került, ahol már 3 éve fekszik teljesen elfeledve és elszegényedve.



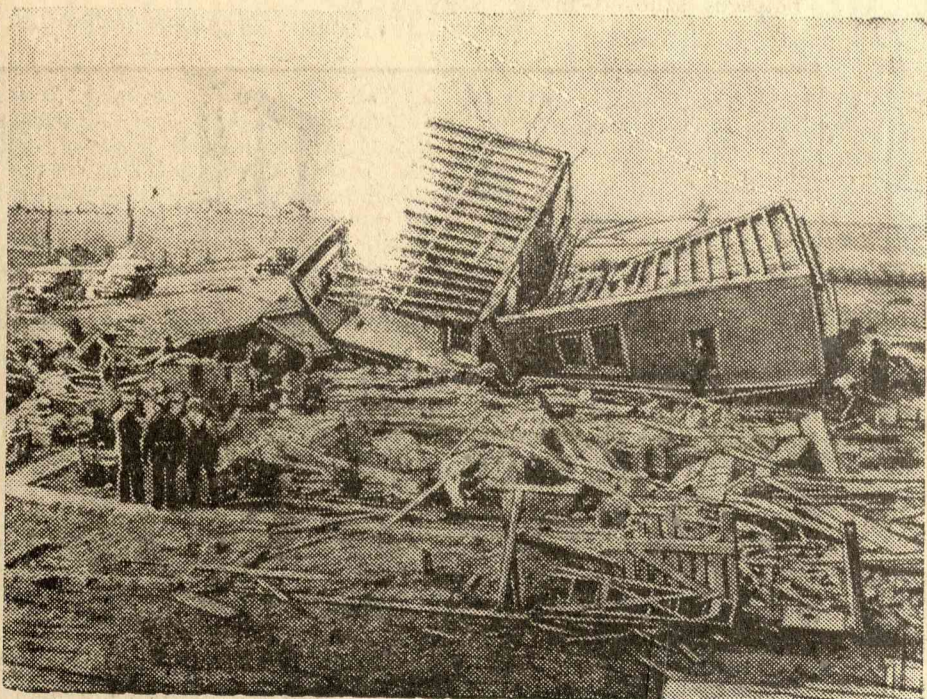
...új...
...áram...
...vonal...
...as...
...vas...
...ti...
...koc...
...sik...
...A...
...Pá...
...ris...
...—...
...Die...
...pei...
...von...
...alon...
...most...
...hely...
...ezt...
...ék...
...gal...
...om...
...ba...
...az...
...áram...
...vonal...
...as...
...új...
...vas...
...ti...
...koc...
...sik...
...at...
...m...
...ely...
...ek...
...ben...
...lény...
...ge...
...ge...
...sen...
...kül...
...önb...
...öz...
...nek...
...min...
...den...
...ed...
...d...
...gi...
...vas...
...ti...
...koc...
...siktól...
...



Japán munkásai üdvözlik császárukat. A tokiói császári palota elé felvonult munkások százazrei üdvözlik Jimmu császár emlékünnepe a mikádót.



...ad...
...ször...
...nyek...
...kiáll...
...ítás...
...Ber...
...lin...
...ben...
...Az...
...„Ad...
...jat...
...ok...
...négy...
...évi...
...időt...
...”...
...kiáll...
...ítás...
...egy...
...term...
...ét...
...mut...
...at...
...juk...
...be...
...ahol...
...az...
...új...
...faj...
...ta...
...had...
...ire...
...pül...
...őgé...
...pek...
...lá...
...thatók...
...



Egy tornadó következményei. Illinois állam egyik városát, Heyworthot, súlyos megpróbáltatás érte. Tornadó pusztított rajta keresztül.



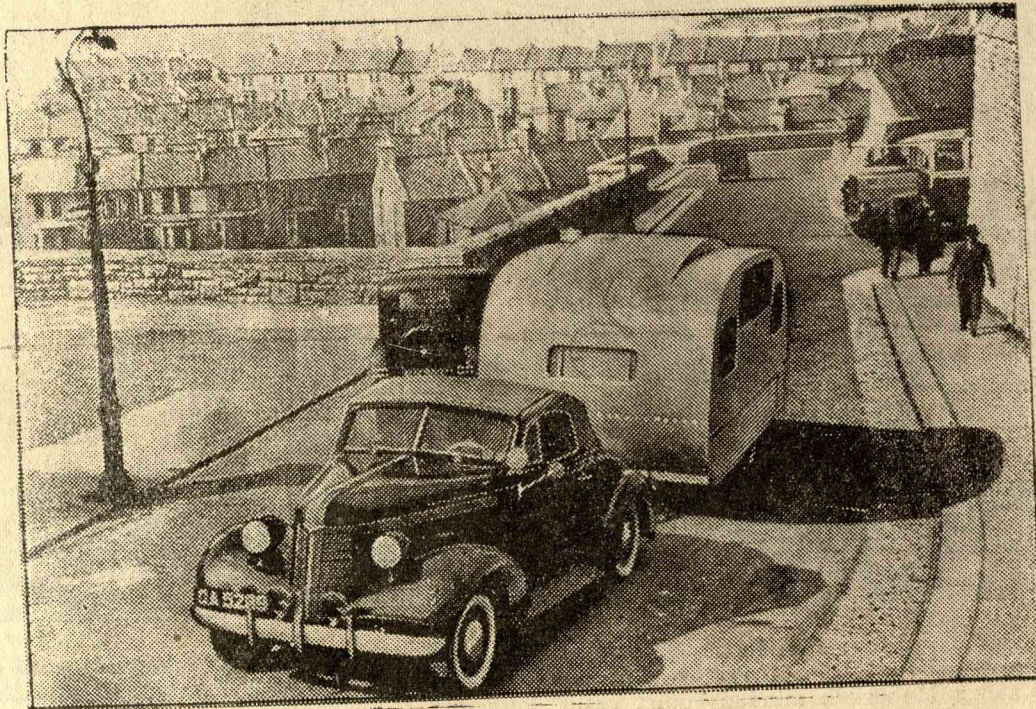
A Romániai Népkeisebbségi Ujságírószervezet Tusnádfürdőn megtartott országos kongresszusának résztvevői. A középen ülő sorban, bottal és kalappal kezében George Urechia ezredes, Tusnádfürdő tevékeny polgármestere, aki céltudatos vezetéssel és gazdaságos befektetéssel Románia egyik legszebb legmodernebb gyógy- és üdülőhelyévé varázsolta Tusnádot. A polgármestertől jobbra, két nő között, Sárkány Gábor, az Ujságírószervezet országos elnöke.



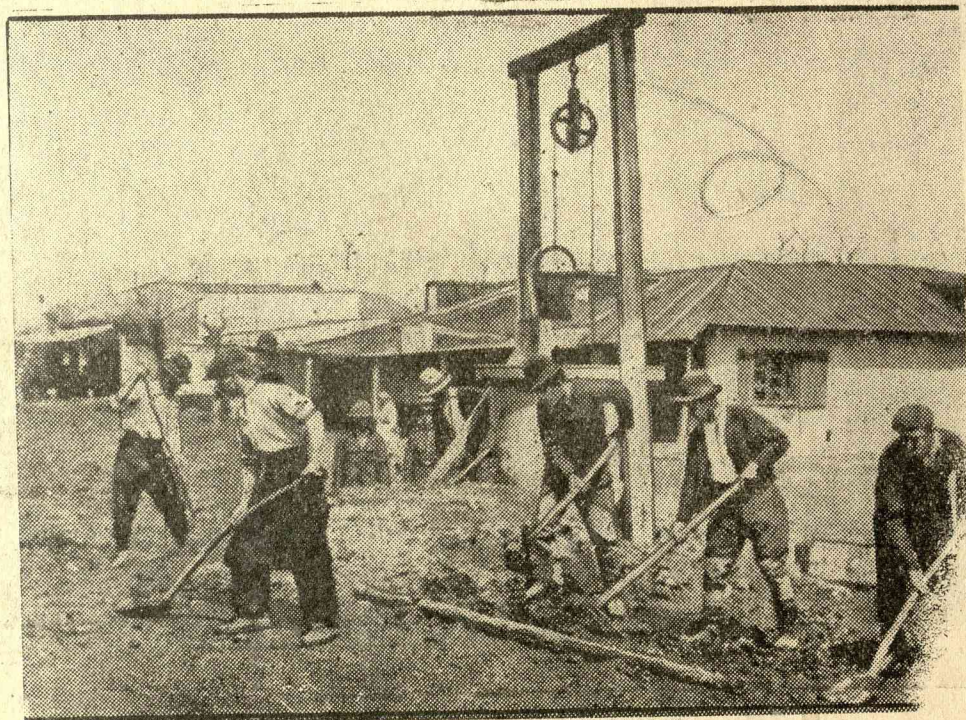
Erzsébet trónörökös nő mellszobra. Kétfaludy-Strobl Zsigmond, a Londonban élő világhírű magyar szobrászművész elkészítette a királyi család megbízásából Erzsébet trónörökös nő mellszobrát.



Berczky Magda. A Hetényi-sziniiskola tehetséges növendéke, aki legutóbb a „Táncos ifjúság”-ban vérbeli színésznői kvalitásokat árult el. Nagyon tehetséges szubrett-anyag. Nagy ígéret.



Cornelius Vanderbilt autó-lakóházával Angliába érkezett. Az ismert amerikai milliomos weekend autóházat építtetett magának és utazásai közben abban tartózkodik.



Az általános munkakötelezettség bevezetése Romániában. Az országban általános munkakötelezettséget vezettek be. Itt a munkások egy szegény lakosságú községben nyilvános kutatásnak.



Kritikus szemek. A Goldstream gárda uniformisait az alezredes mindennap pontosan megvizsgálja.